

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٠٥ لسنة ٢٠١٤

بالموافقة على اتفاق تمويل بين حكومة جمهورية مصر العربية والاتحاد الأوروبي بشأن برنامج دعم إصلاح التعليم الفني والتدريب المهني - المرحلة الثانية، والموقع من حكومة جمهورية مصر العربية في القاهرة بتاريخ ٢٠١٣/١٢/١٢، ومن الجانب الأوروبي في بروكسل بتاريخ ٢٠١٣/١١/٢٦

رئيس الجمهورية المؤقت

بعد الاطلاع على الدستور المعدل الصادر في الثامن عشر من يناير سنة ٢٠١٤؛ وبعد موافقة مجلس الوزراء؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على اتفاق تمويل بين حكومة جمهورية مصر العربية والاتحاد الأوروبي بشأن برنامج دعم إصلاح التعليم الفني والتدريب المهني - المرحلة الثانية، والموقع من حكومة جمهورية مصر العربية في القاهرة بتاريخ ٢٠١٣/١٢/١٢، ومن الجانب الأوروبي في بروكسل بتاريخ ٢٠١٣/١١/٢٦، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق.

صدر برئاسة الجمهورية في غرة جمادى الآخرة سنة ١٤٣٥هـ
 (الموافق أول أبريل سنة ٢٠١٤ م) .

عبدالمنصور

اتفاق تمويل

بين

الاتحاد الأوروبي

و

جمهورية مصر العربية

برنامج دعم إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى

المراحله الثانية

TVET II

رقم البرنامج : ENPI/٢٠١٢/٠٢٣-٣٨٦

اتفاق التمويل

ENP/٢٠١٢/٠٢٣-٣٨٦

الشروط الخاصة

بين :

الاتحاد الأوروبي ، ويشار إليه فيما بعد بالـ EU، ويمثله في الاتفاق المفوضية الأوروبية ، ويشار إليها فيما بعد بـ "المفوضية" ،

(طرف أول)

و

جمهورية مصر العربية ، ويمثلها وزارة التربية والتعليم ووزارة السياحة ووزارة التجارة والصناعة ويشار إليها فيما بعد بـ "المستفيد" ، ووزارة التعاون الدولي، ويشار إليها فيما بعد بـ "المنسق القومي" ،

(طرف ثان)

وقد اتفق الطرفان على ما يلى:

مادة ١- طبيعة وهدف المشروع :

- ١-١ يساهم الاتحاد الأوروبي في تمويل البرنامج التالي:
العنوان: برنامج دعم إصلاح نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى -
المرحلة الثانية :

رقم القرار: ENPI/٢٠١٢/٠٢٣-٣٨٦

ويشار إليه فيما بعد بـ "البرنامج" ، وهو موضح تفصيلاً في الأحكام الفنية والإدارية.

- ١-٢ ينفذ هذا البرنامج وفقاً لاتفاق التمويل الماثل وملاحقه.

مادة ٢- إجمالي التكلفة المقدرة والمساهمة المالية المقدمة من الاتحاد الأوروبي :

١- يقدر إجمالي تكلفة البرنامج بمبلغ ١١٧ مليون يورو.

٢- يتعهد الاتحاد الأوروبي بتمويل ٥٠ مليون يورو كحد أقصى.

المساهمة المالية المقدمة من الاتحاد الأوروبي في قائمة الميزانية موضحة في الميزانية المدرجة في الشروط الفنية والإدارية.

مادة ٣- مساهمة المستفيد :

١- يتعهد المستفيد بالمشاركة في تمويل البرنامج بمبلغ ٦٧ مليون يورو. تفاصيل المساهمة المالية المقدمة من المستفيد في قائمة الميزانية موضحة في الميزانية المدرجة بالأحكام الفنية والإدارية.

مادة ٤- التنفيذ :

بهدف تنفيذ البرنامج، تعهدت المفوضية للمستفيد بتنفيذ مهام التنفيذ المالي الموضحة في الأحكام الفنية والإدارية.

مادة ٥- مدة التنفيذ :

١-٥ مدة تنفيذ اتفاق التمويل وفقاً للتعریف الوارد في المادة ٤ من الشروط العامة ستبدأ عند دخول الاتفاق حيز النفاذ وستنتهي بعد ٨٤ شهراً من هذا التاريخ.

٢-٥ تبلغ مدة مرحلة التنفيذ العملي ٦٠ شهراً.

٣-٥ تبلغ مدة مرحلة الإغلاق ٢٤ شهراً.

مادة ٦- نشر المعلومات^(١) :

تشير المعلومات وفقاً لما هو مذكور في المادة ١١ من الشروط العامة سنوياً بواسطة المستفيد على الموقع الإلكتروني الرسمي الخاص به.

(١) تدرج عند تكليف المستفيد بالتعاقد .

مادة ٧- العنوانين:

تصدر جميع المراسلات الخاصة بتنفيذ اتفاق التمويل المائلي كتابةً ويتم الإشارة فيها صراحةً إلى البرنامج وترسل على العنوانين التاليين:

(أ) عن المفوضية :

رئيس بعثة الاتحاد الأوروبي في مصر

٣٧ شارع جامعة الدول العربية

مبني الفؤاد الإداري، الدور ١١

الجيزة، القاهرة، ج.م.ع.

(ب) عن المستفيد :

وزارة التربية والتعليم

شارع الفلكى

باب اللوق

القاهرة، ج.م.ع

وزارة السياحة

مدينة نصر

القاهرة، ج.م.ع.

وزارة التجارة الصناعة

جاردن سيتى ، كورنيش النيل

القاهرة، ج.م.ع.

(ج) عن المنسق القومى

وزارة التعاون الدولى

٨ شارع عدلى

القاهرة، ج.م.ع.

مادة ٨- الملحق :

١-٨ فيما يلى قائمة بالملحق المرفقة باتفاق التمويل والتي تعد جزءا لا يتجزأ منه :

ملحق ١ : الشروط العامة

ملحق ٢ : الأحكام الفنية والإدارية

٢-٨ في حالة وجود تعارض بين نصوص الملحق ونصوص الشروط الخاصة لاتفاق التمويل ، يعتمد بالشروط الخاصة . في حالة وجود تعارض بين نصوص ملحق ١ ونصوص ملحق ٢ يعتمد بالملحق ١ .

مادة ٩- شروط خاصة أخرى مطبقة على البرنامج

١-٩ لا تطبق النصوص التالية من الشروط العامة :

١-٩-١ الجهة المسئولة عن إدارة المشروع :

لا تطبق المادتان ٨ و ٩ من الشروط العامة على تكاليف التشغيل العادية (باستثناء المعدات) الخاصة بالجهة المسئولة عن إدارة المشروع .

مادة ١٠- نفاذ اتفاق التمويل :

يدخل اتفاق التمويل حيز النفاذ من تاريخ توقيعه بواسطة الطرف الأخير .

حرر اتفاق التمويل بأربع نسخ ، نسختان للمفوضية ونسخة المستفيد أخرى للمنسق القومي .

عن المستفيد	عن المفوضية
وزير التربية والتعليم	الأستاذ / مايكل كولر مدير الجوار - لجنة تطوير الدول النامية Devco
التاريخ	التاريخ
التاريخ	التاريخ
وزير السياحة	عن المنسق الوطني
وزير التعاون الدولي	
التاريخ	التاريخ
التاريخ	التاريخ
وزير التجارة والصناعة	
التاريخ	التاريخ
التاريخ	التاريخ

المحلق رقم (١) - الشروط العامة

القسم الأول

تمويل المشروع / البرنامج

المادة (١)

قاعدة عامة

- ١-١ تقتصر المساهمة المالية المقدمة من الاتحاد الأوروبي على المبلغ المحدد في اتفاق التمويل .
- ١-٢ يشترط لتقديم تمويل من الاتحاد الأوروبي أن يفي المستفيد بالتزاماته الواردة في اتفاق التمويل هذا .
- ١-٣ النفقات التي قام بها المستفيد قبل دخول اتفاق التمويل حيز النفاذ غير مؤهلة للتمويل من الاتحاد الأوروبي .

المادة (٢)

تجاوزات التكالفة وسبل التغطية

- ٢-١ التجاوزات الفردية لبند ميزانية اتفاق التمويل يتم التعامل معها بإعادة تخصيص المبالغ داخل الموازنة العامة وفقاً للمادة ٢٢ من هذه الشروط العامة .
- ٢-٢ عندما يصبح تجاوز المبلغ الكلى المحدد في اتفاق التمويل أمراً محتملاً الحدوث يقوم المستفيد بإخطار المفوضية على الفور ويسعى للحصول على موافقة مسبقة منها بشأن الإجراءات الازمة المزمع اتخاذها لتغطية التكالفة الإضافية ، مقترباً إما تقليص المشروع / البرنامج أو الاعتماد على موارده الذاتية أو موارد أخرى بخلاف موارد الاتحاد الأوروبي .
- ٢-٣ في حالة عدم إمكانية تقليص حجم المشروع أو في حالة عدم إمكانية تغطية التكالفة الإضافية من موارد المستفيد أو من موارد أخرى، يجوز أن تقوم المفوضية، بناء على طلب مبرر من المستفيد، بتقديم تمويل إضافي من الاتحاد الأوروبي . وفي حالة موافقة المفوضية على ذلك ، تمول التكالفة الإضافية دون إخلال بقواعد وإجراءات الاتحاد الأوروبي ذات الصلة عن طريق تقديم مساهمة مالية إضافية تحدد المفوضية مبلغها .

القسم الثاني

التنفيذ

المادة (٣)

قاعدة عامة

يتم تنفيذ المشروع / البرنامج على مسؤولية المستفيد وبموافقة المفوضية.

المادة (٤)

مدة التنفيذ

٤-١ تكون مدة تنفيذ اتفاق التمويل من مرحلتين :

- مرحلة التنفيذ العملي، يتم فيها تنفيذ الأنشطة الرئيسية . وتبداً هذه المرحلة عند دخول اتفاق التمويل حيز النفاذ وتنتهي مع بداية مرحلة الإغلاق .

- مرحلة الإغلاق ، يتم خلالها القيام بالمراجعة المالية والتقييم النهائيين، وكذلك الانتهاء من النواحي الفنية والمالية للعقود وتقديرات البرنامج إن وجدت ، وذلك من أجل تنفيذ اتفاق التمويل . وتنتهي هذه المرحلة في موعد غايته ٢٤ شهراً بعد انتهاء مرحلة التشغيل العملي .

٤-٢ تكون التكاليف الخاصة بالأنشطة الرئيسية مؤهلة للحصول على تمويل من الاتحاد الأوروبي فقط إذا تمت أثناء مرحلة التشغيل العملي . وتكون تكاليف عمليات المراجعة المالية النهائية والتقييم وأنشطة الإغلاق مؤهلة للتمويل حتى نهاية مرحلة الإغلاق .

٤-٣ يلغى تلقائياً أي رصيد يتبقى من مساهمة الاتحاد الأوروبي بعد ستة أشهر من نهاية مدة التنفيذ .

٤-٤ يجوز في الحالات الاستثنائية وفي الحالات التي تستوجب ذلك بشكل جوهري تقديم طلب لتمديد مرحلة التشغيل العملي وبالتالي تمديد مدة التنفيذ ، وفي حالة تقدم المستفيد بطلب التمديد المذكور ، يجب أن يتم تقديم الطلب قبل انتهاء مرحلة التشغيل العملي بثلاثة أشهر على الأقل وأن توافق عليه المفوضية قبل التاريخ المذكور .

٤-٥ يجوز في الحالات الاستثنائية وفي الحالات التي تستوجب ذلك بشكل جوهري ، وبعد انتهاء مرحلة التشغيل العملي تقديم طلب لتمديد مرحلة الإغلاق وبالتالي تمديد مدة التنفيذ . وفي حالة تقدم المستفيد بطلب التمديد المذكور ، يجب أن يقدم الطلب قبل نهاية مرحلة الإغلاق بثلاثة أشهر على الأقل وأن توافق عليه المفوضية قبل التاريخ المذكور .

القسم الثالث

مدفوعات تقوم بسدادها المفوضية لأطراف ثالثة

المادة (٥)

الموعد النهائي للمدفوعات التي تقوم بسدادها المفوضية لأطراف أخرى

١-٥ عند قيام المفوضية بسداد مدفوعات خاصة بالعقود المبرمة لتنفيذ اتفاق التمويل والتي تم إرسالها من قبل المستفيد ، يتعهد المستفيد بأن يقدم للمفوضية طلبات الصرف أو الفواتير في موعد غایته ١٥ يوماً ميلادياً من قيد طلب الصرف المقبول . يتعين على المستفيد بإخطار المفوضية بتاريخ قيد هذا الطلب . ولا يعد طلب الصرف هذا جديراً بالقبول في حالة عدم استيفاء شرط واحد من الشروط الأساسية ، وللمفوضية الحق في تعليق المدة المحددة للصرف بإخطار المستفيد في أي وقت خلال المدة المذكورة أعلاه بما يفيد عدم إمكانية تلبية طلبه إما نتيجة عدم استحقاق المبلغ أو لعدم تقديم المستندات المناسبة الداعمة للطلب . وفي حالة حصول المفوضية على

معلومات من شأنها التشكك في تأهيل المصروفات الواردة في طلب الصرف ، سيكون للمفوضية الحق في تعليق المدة المحددة لصرف المدفوعات بغرض التحقق منها . ويتضمن ذلك إجراء فحص فوري للتأكد - قبل تقديم المدفوعات - من أن المصروفات مؤهلة بالفعل . وتقوم المفوضية بإخطار المستفيد بما توصلت إليه في أسرع وقت .

٢-٥ يطبق كذلك الموعد النهائي المشار إليه في الفقرة ١ عندما تكون المدفوعات مشروطة باعتماد تقرير ما . وفي هذه الحالة ، يمكن اعتبار طلب الصرف مقبولاً ولكن لن يبدأ الوقت المحدد للسداد إلا عند اعتماد المستفيد للتقرير إما صراحة من خلال إخطار المقاول ، أو ضمنياً عن طريق تجاوز الموعد المحدد للحصول على الموافقة على التعاقد دون موافاة المقاول بمستند يرجى الموعد المحدد رسمياً ؛ ويقوم المستفيد بإخطار المفوضية بتاريخ اعتماد التقرير .

٣-٥ في حالة وقوع أي تأخير من جانب المستفيد في تقديم طلبات الصرف ، لن تكون المفوضية ملزمة بسداد فائدة المدفوعات المتأخرة المنصوص عليها في العقود إلى المقاول ، بل يكون المستفيد هو الملزם بسدادها .

القسم الرابع

مدفوعات يقوم بسدادها المستفيد

من خلال تقديرات البرنامج وسحوبيات تتم عن طريق المفوضية

المادة (١)

قاعدة عامة

١-٦ عندما يقوم المستفيد بسداد مدفوعات لأطراف ثالثة ، يجب عمل تقديرات البرنامج واعتمادها مسبقاً .

- ٢-٦ تقديرات البرنامج عبارة عن مستند يحدد به الإجراءات التي يتم اتخاذها والموارد البشرية وغيرها من الموارد الازمة والميزانية المقابلة لذلك وترتيبات التنفيذ الفنية والإدارية المفصلة للتنفيذ الامركى للمشروع / البرنامج خلال مدة زمنية محددة من خلال العمالة المباشرة و/أو من خلال التوريد العام و/أو من خلال إرساء المناح .
- ٣-٦ يجب أن تراعى كافة تقديرات البرنامج المنفذة لاتفاق التمويل الإجراءات والمستندات القياسية التي أعدتها المفوضية ، والساربة وقت اعتماد تقديرات البرنامج المعنية .

المادة (٧)

السحب

- ١-٧ تقوم المفوضية بتحويل مبالغ في موعد غايته ٤٥ يوماً ميلادياً بعد تاريخ تسجيل تلقى طلب سداد مقبول من المستفيد ، ولا يقبل هذا الطلب في حالة عدم استيفاء شرط أساسى واحد من الشروط . وللمفوضية الحق في تعليق الموعد المحدد لصرف المدفوعات عند إخطار المستفيد في أي وقت خلال المدة المذكورة أعلاه بما يفيد عدم إمكانية تلبية طلبه ، وذلك إما لأن المبلغ غير واجب السداد بعد ، أو لعدم تقديم المستندات الداعمة للطلب . ويحق للمفوضية أن تقوم بتعليق صرف المدفوعات إلى حين التأكيد مرة ثانية من الأمر إذا ساورها الشك في المصروفات الوارد ذكرها في الطلب . ويتضمن ذلك إجراء فحص فوري للتحقق - قبل تقديم المدفوعات - من أن المصروفات مؤهلة بالفعل . وتقوم المفوضية بإخطار المستفيد بذلك الأمر في أسرع وقت ممكن . تستأنف المدة المحددة لصرف فور قبول طلب الصرف .

- ٢-٧ تقوم المفوضية بسداد المدفوعات في حساب بنكي باليورو يتم فتحه في مؤسسة مالية معتمدة من المفوضية .
- ٣-٧ يضمن المستفيد أن الأموال التي تدفعها المفوضية في شكل تمويل مسبق يمكن تحديدها في هذا الحساب البنكي .
- ٤-٧ يتم تحويل المدفوعات باليورو ، إذا لزم الأمر ، إلى العملة الوطنية للمستفيد عندما يكون على المستفيد أن يسدد هذه المدفوعات ، بسعر البنك السارى في اليوم الذى يقوم فيه المستفيد بالسداد.
- ٥-٧ تضاف على المدفوعات المسددة من المفوضية في هذا الحساب البنكي فائدة أو مزايا مماثلة. ويقوم المستفيد بإخطار المفوضية بالفائدة أو المزايا المماثلة التي تستحق لهذه المبالغ مرة واحدة سنويا على الأقل .
- ٦-٧ يجب سداد جميع الفوائد أو المزايا المماثلة على المدفوعات المسددة التي تزيد قيمتها عن ٢٥٠٠٠ يورو إلى المفوضية خلال ٤٥ يوماً من تلقى طلب منها بذلك .
- ٧-٧ بالنسبة لتقديرات البرنامج الذى لم يتم تحويل أية مبالغ بشأنه خلال ثلاثة سنوات من توقيعه ، يتم إلغاء المبلغ المخصص لتقديرات المذكورة .

القسم الخامس

ترسيمة عقود التوريد والمنح

المادة (٨)

قاعدة عامة

- ١-٨ يجب أن يتم ترسية وتنفيذ كل العقود التي يتم إبرامها تنفيذاً لاتفاق التمويل طبقاً للإجراءات والمستدات القياسية التي تقوم المفوضية بوضعها ونشرها لتنفيذ العمليات الخارجية السارية في وقت بدء الإجراء ذي الصلة .

٢-٨ في حالات العقود اللامركزية يتعين على المستفيد إخطار المفوضية في حالة قيام المقاول بتقديم إقرارات خاطئة أو ارتكاب أخطاء جسيمة أو مخالفات أو احتيال أو إخلال جسيم بالتزاماته التعاقدية . في هذه الحالات ، مع عدم المساس بسلطة المفوضية بفرض عقوبات إدارية ومالية طبقاً للوائح المالية المطبقة على الميزانية العامة للاتحاد الأوروبي والأحكام المقابلة لها المطبقة في صندوق التنمية الأوروبي ، يقوم المستفيد بفرض العقوبات المالية على المقاولين المنصوص عليها في "العقوبات الإدارية والمالية" الواردة في الشروط العامة للعقود اللامركزية وفقاً للقوانين واللوائح المطبقة في دولة المستفيد بعد اتخاذ الإجراءات القانونية الازمة مع ضمان حق دفاع المقاول .

المادة (٩)

الموعد النهائي للتوفيق على عقود تنفيذ اتفاق التمويل

١-٩ يتم التوقيع على العقود المنفذة لاتفاق التمويل من كلا الطرفين خلال ثلاثة سنوات من دخول اتفاق التمويل حيز النفاذ ، ولا يجوز تمديد هذا التاريخ النهائي .

٢-٩ لا يطبق الشرط أعلاه على عقود المراجعة والتقييم التي قد يتم توقيعها لاحقاً بالإضافة إلى ملحق العقود التي تم توقيعها بالفعل .

٣-٩ في نهاية السنوات الثلاث من تاريخ دخول اتفاق التمويل حيز النفاذ ، يتم إلغاء أي رصيد متبقى للعقود التي لم يتم توقيعها .

٤-٩ لا يطبق الشرط أعلاه على أي رصيد لاحتياطي الطوارئ .

٥-٩ يُنهى تلقائياً أي عقد لا تنشأ عنه أية مدفوعات في خلال ثلاثة سنوات من التوقيع عليه ويُلغى التمويل المقدم في شأنه .

المادة (١٠)

التأهل للمناقصات

- ١-١. يجوز لجميع الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين للدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي المشاركة في الدعوة لمناقصات الأعمال ، أو التوريد أو الخدمات والدعوة للتقدم بمقترنات العروض بشروط متساوية وفقاً لنصوص التشريعات الأساسية التي تحكم قطاع التعاون المعنى ، بالإضافة إلى جميع الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين من دولة ثالثة مستقيدة أو آية دولة أخرى يرد ذكرها صراحة في التشريعات المذكورة .
- ٢-١. استناداً إلى الشروط المحددة في التشريعات الأساسية التي تحكم قطاع التعاون المعنى ، يجوز السماح لمواطني الدول الثالثة المستقيدة بخلاف تلك الواردة في الفقرة ١ بالمشاركة في مناقصات العقود .
- ٣-١. يجب أن يكون منشأ السلع والتوريدات الممولة من الاتحاد الأوروبي واللازمة لتنفيذ الأعمال ، وعقود التوريد والخدمات ، وإجراءات الشراء المطروحة عن طريق المستقidiين من المنحة لتنفيذ الأعمال الممولة في دول مؤهلة للمشاركة طبقاً للشروط الموضحة في الفقرتين السابقتين ، باستثناء ما يرد خلاف ذلك في التشريع الأساسي .

المادة (١١)

نشر المعلومات

- ١-١. يتعهد المستفيد بأن يقوم كل عام بنشر عنوان كل عقد يتم تمويله وفقاً لاتفاق التمويل في مكان مخصص يسهل الوصول إليه على موقعه الإلكتروني على شبكة الإنترنـت ، بالإضافة إلى اسم وجنسية المستفيد من المنحة أو المقاول الذي رسي عليه العقد بالإضافة إلى مبلغ المنحة المعنية أو العقد الممول .

١١-٢ وفي حالة عدم إمكانية إتمام هذا النشر على شبكة الإنترنت ، تنشر المعلومات بأى وسيلة أخرى مناسبة ، تشمل النشر في الجريدة الرسمية لدولة المستفيد . ويتم النشر خلال النصف الأول من السنة التالية لسنة إغلاق الميزانية التي قام المستفيد خلالها بإرساء العقود أو تقديم المنح ، ويتعين على المستفيد إبلاغ المفوضية بعنوان مكان النشر ، ويتم الإشارة إلى هذا العنوان في مكان مخصص على موقع الإنترنت الخاص بالمفوضية . وإذا تم النشر بطريقة مختلفة ، على المستفيد تقديم للمفوضية التفاصيل الكاملة عن الوسيلة المستخدمة في النشر .

القسم السادس

القواعد المطبقة على تنفيذ العقود

المادة (١٢)

التأسيس وحق الإقامة

١-١ عندما تقتضي طبيعة العقد ذلك يتمتع الأشخاص الطبيعيون والاعتباريون الذين يشتركون في الدعوة لمناقصات الأعمال ، أو التوريد أو الخدمات ، بحق مؤقت في التأسيس والإقامة بدولة المستفيد . ويظل هذا الحق سارياً لمدة شهر واحد بعد ترسية العقد .

٢-١ يتمتع المقاولون (بما في ذلك المستفيدين من المنحة) والأشخاص الطبيعيون وأفراد أسرهم ، المطلوبة خدماتهم لتنفيذ العقود ، بحقوق مماثلة خلال تنفيذ المشروع / البرنامج .

المادة (١٣)**النصوص الضريبية والجمالية**

- ١-١٣ تطبق دولة المستفيد أفضلي المعاملات الضريبية والجمالية على عقود التوريد والمنح الممولة من الاتحاد الأوروبي والتي تطبقها على الدول أو منظمات التنمية الدولية التي ترتبط معها بعلاقات .
- ٢-١٣ إذا كان هناك اتفاق إطارى مطبق يتضمن نصوصاً أكثر تفصيلاً بشأن هذا الموضوع فإنه يتم كذلك تطبيقه .

المادة (١٤)**ترتيبات تحويل العملة**

- ١-١٤ تتعهد دولة المستفيد بالسماح باستيراد أو شراء النقد الأجنبي اللازم لتنفيذ المشروع ، وتعهد كذلك بتطبيق لوائحها المحلية في شأن النقد الأجنبي بدون ترقية بين المقاولين المسموح لهم بالاشتراك وفقاً المادة (١٠) من هذه الشروط العامة .

- ٢-١٤ في حالة تطبيق اتفاق إطارى يتضمن نصوصاً أكثر تفصيلاً بشأن هذا الموضوع فإنه يتم كذلك تطبيقه .

المادة (١٥)**استخدام البيانات من الدراسات**

إذا تضمن اتفاق التمويل تمويل دراسة ما ، فإن العقد المتعلق بهذه الدراسة والذي تم التوقيع عليه في إطار تنفيذ اتفاق التمويل يحكم ملكية تلك الدراسة ، وحق المستفيد والمفوضية في استخدام البيانات الواردة بها ونشرها والإفصاح بها لأطراف أخرى .

المادة (١٦)**تخصيص المبالغ المستردة بموجب العقود**

ترد للمفوضية المبالغ المستردة بواسطة المستفيد من مدفوعات تمت على سبيل الخطأ ، أو الضمانات المالية المقدمة ضمن إجراءات إرساء العقود أو في ظل عقود ممولة وفقاً لاتفاق التمويل هذا أو من الغرامات المالية المفروضة من المستفيد على مرشح أو مقدم على مناقصة أو مقاول أو مستفيد من منحة ، كما تُرد للمفوضية التعويضات المدفوعة إلى المستفيد .

المادة (١٧)**المطالبات المالية الناشئة عن العقود**

يتعهد المستفيد بأن يتشاور مع المفوضية قبل اتخاذ أي قرار يتعلق بطلب تعويض يقدمه مقاول ويعتبره المستفيد طلباً مبرراً كلياً أو جزئياً . يجوز أن يتحمل الاتحاد الأوروبي وحده النتائج المالية في حالة إعطاء المفوضية موافقتها المسبقة على ذلك . وهذه الموافقة المسبقة مطلوبة أيضاً لاستخدام أية أموال تم الالتزام بها وفقاً لاتفاق التمويل الحالى لتغطية التكاليف الناشئة عن منازعات متعلقة بالعقود .

القسم السابع**الأحكام العامة والختامية****المادة (١٨)****الشفافية**

١-١٨ يخضع كل مشروع / برنامج ممول من الاتحاد الأوروبي إلى عمليات ملائمة للاتصالات والمعلومات . تلك العمليات يتم تحديدها تحت مسؤولية المستفيد وبموافقة المفوضية الأوروبية .

٢-١٨ يجب أن تخضع عمليات الاتصالات والمعلومات المذكورة إلى القواعد الموضوعة والمنشورة بمعرفة المفوضية من أجل شفافية العمليات الخارجية السارية في وقت تحديد الإجراءات .

٣-١٨ يجوز نشر محتوى اتفاق التمويل هذا والملحق الخاصة به وذلك امثالة بالاتفاقات الدولية الخاصة بشفافية المساعدات وتنفيذًا لأجندة عمل أكرا

لعام ٢٠٠٨

المادة (١٩)

منع المخالفات والغش والفساد

١-١٩ يتعهد المستفيد بأن يتحقق بانتظام من أن العمليات الممولة من أموال الاتحاد الأوروبي قد تم تنفيذها بطريقة صحيحة ، ويتخذ إجراءات ملائمة لمنع المخالفات والغش ، وأن يرفع ، عند الضرورة ، دعاوى قضائية لاسترداد الأموال التي تم سدادها بطريقة خاطئة .

٢-١٩ "المخالفة" تعنى أي إخلال باتفاق التمويل ، أو عقود التنفيذ ، أو تقديرات البرنامج أو قانون خاص بالاتحاد الأوروبي ينتج عن تصرف أو إهمال من مسؤول اقتصادي يكون له أو قد يكون له تأثيراً ضاراً على الموازنة العامة للاتحاد الأوروبي أو الصندوق الأوروبي للتنمية ، إما عن طريق خفض أو فقد العائد المتراكم عن الموارد الذاتية التي يتم تحصيلها مباشرة باليابة عن الاتحاد الأوروبي أو بسبب بند مصروفات غير مبرر .
و"الغش" يعني أي فعل أو امتياز متعمد بشأن :

استخدام أو تقديم بيانات أو مستندات زائفه ، أو غير صحيحة ، أو غير مكتملة ، مما يؤدي إلى إساءة حيازة ، أو إلى احتجاز جائز لأموال من الموازنة العامة للاتحاد الأوروبي أو الصندوق الأوروبي للتنمية.

عدم الإفصاح عن معلومات بشأن مخالفة التزام معين ، مما ينتج عنه نفس الأثر المذكور أعلاه .

إساءة استخدام الأموال المذكورة لأغراض بخلاف تلك التي منحت بالأساس من أجلها .

- ٣-١٩ يخطر المستفيد فوراً المفوضية بأى معلومة يحصل عليها تثير الشك فى حدوث أمور غير طبيعية أو مخالفة أو تزوير وأى إجراء تم اتخاذه للتعامل مع ذلك .
- ٤-١٩ يخطر المستفيد المفوضية فوراً باسم المؤسسات الاقتصادية التى صدر ضدها حكم قضائى من جهة قضائية مختصة بالتزوير ، أو الفساد ، أو التورط مع منظمة إجرامية أو أى نشاط آخر غير قانونى يضر بالمصالح المالية للاتحاد الأوروبي .
- ٥-١٩ يتعهد المستفيد باتخاذ كافة الإجراءات المناسبة للتعويض عن أى ممارسات فساد إيجابية أو سلبية فى أى مرحلة من مراحل إجراءات تسرية العقود أو تقديم المنح أو تنفيذ العقود ذات الصلة . و"الفساد السلبي" يعنى أى فعل متعمد من موظف يقوم بطريقه مباشرة أو من خلال وسيط بطلب الحصول أو بالحصول فعلاً لنفسه أو للغير على مزايا من أى نوع كان ، أو يقبل وعداً بمثل تلك المزايا ، لكي يتصرف أو يمتنع عن التصرف وفقاً لواجباته ، أو في مباشرة مهامه بما يخلّ بواجباته الرسمية مما يكون له أو قد يكون له أثراً ضاراً على المصالح المالية للاتحاد الأوروبي . و"الفساد الإيجابي" يعنى أى فعل متعمد من أى شخص كان بإعطاء أو يعطى مباشرة أو من خلال وسيط ميزة من أى نوع كان لموظفيه أو لنفسه أو للغير ، لكي يتصرف أو يمتنع عن التصرف وفقاً لواجباته أو أثناء تأدية عمله ، مما يخلّ بواجباته الرسمية ويكون له أو قد يكون له أثر ضار على المصالح المالية للاتحاد الأوروبي .

المادة (٢٠)

المراجعة والفحص من قبل المفوضية والمكتب الأوروبي

لمكافحة الغش (OLAF) والمحكمة الأوروبية للمراجعين الماليين

١- يوافق المستفيد على قيام المفوضية، والمكتب الأوروبي لمكافحة الغش ، والمحكمة الأوروبية للمراجعين الماليين بإجراء فحص مستند فوري على أوجه استخدام تمويل الاتحاد الأوروبي الخاص باتفاق التمويل (بما في ذلك إجراءات ترسية العقود وتقديم المنح) وإجراء مراجعة حسابية شاملة، إذا لزم الأمر ، على أساس المستندات الداعمة للحسابات والسجلات المحاسبية وأية مستندات أخرى تتعلق بتمويل المشروع / البرنامج طوال مدة الاتفاق ولمدة سبع سنوات بعد تاريخ آخر دفعه.

٢- يوافق المستفيد أيضاً على قيام المكتب الأوروبي لمكافحة الغش بعمل مراجعة وفحص فوري وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في قانون الاتحاد الأوروبي لحماية المصالح المالية للاتحاد الأوروبي ضد الغش والمخالفات الأخرى .

٣- لهذا الغرض يتعهد المستفيد بمنح موظفي المفوضية والمكتب الأوروبي لمكافحة الغش والمحكمة الأوروبية للمراجعين الماليين ووكلاهم المعتمدين حق الدخول إلى المواقع والمقار التي يجري فيها تنفيذ العمليات الممولة من اتفاق التمويل ، بما في ذلك الاطلاع على نظم الكمبيوتر وأية مستندات وبيانات محفوظة على الكمبيوتر خاصة بالإدارة الفنية والمالية لتلك العمليات ، كما يعمل المستفيد على اتخاذ كل إجراء ملائم لتسهيل أدائهم لعملهم . ويمنح حق الدخول للوكلاء المعتمدين للمفوضية الأوروبية والمكتب الأوروبي لمكافحة الغش والمحكمة الأوروبية للمراجعين الماليين بشرط مراعاة السرية التامة تجاه الأطراف الأخرى ، وذلك دون الإخلال بالتزامات القانون العام الذي يخضعون له . ويجب أن تكون المستندات متاحة ومحفوظة بطريقة تسمح بسهولة فحصها ، ويكون المستفيد ملتزما بإبلاغ المفوضية والمكتب الأوروبي لمكافحة الغش أو المحكمة الأوروبية للمراجعين بالمكان المحدد الذي يتم حفظ المستندات المذكورة به .

- ٤-٤ تطبق كذلك عمليات الفحص والمراجعة الموضحة أعلاه على المقاولين ومقاولى الباطن الحاصلين على تمويل من الاتحاد الأوروبي .
- ٤-٥ يتم إخطار المستفيد بالمهامات التي تتم فوراً من قبل الوكلاء المعينين من قبل المفوضية والمكتب الأوروبي لمكافحة الغش أو المحكمة الأوروبية للمرجعين الماليين .

المادة (٢١)

التشاور بين المفوضية والمستفيد

- ١-١ يقوم المستفيد والمفوضية بالتشاور فيما بينهما قبل اتخاذ أي إجراء في أي نزاع بشأن تنفيذ اتفاق التمويل أو تفسيره .
- ١-٢ يجوز أن يؤدي التشاور إلى تعديل أو تعليق أو إنهاء اتفاق التمويل .

المادة (٢٢)

تعديل اتفاق التمويل

- ١-١ يحرر كتابة أي تعديل يتم إدخاله على الشروط الخاصة وعلى الملحق الثاني والملحق الثالث من اتفاق التمويل ويتم إدراجه في ملحق .
- ١-٢ إذا جاء طلب التعديل من المستفيد ، فإنه يجب أن يقدم هذا الطلب إلى المفوضية قبل الموعد المزمع أن يسرى فيه التعديل بثلاثة أشهر على الأقل ، باستثناء الحالات التي يبدى فيها المستفيد أسبابه بطريقة مناسبة وتقبلها المفوضية .

- ٣-٢ فيما يتعلق بالتعديلات الفنية التي لا تؤثر على أهداف ونتائج المشروع / البرنامج ، والتعديلات في أمور تتعلق بتفاصيل لا تؤثر على الحل الفني المتبعة ، ولا تتطلب إعادة تخصيص الأموال ، يقوم المستفيد بإبلاغ المفوضية بالتعديل ومبرراته كتابة في أسرع وقت ممكن ويقوم بتطبيقه .

٤-٢٢ يجب الحصول على موافقة مكتوبة مسبقة من المفوضية لاستخدام أموال الاحتياطي .

٥-٢٢ يعمل بالمادة ٤ فقرة (٤) وفقرة (٥) من هذه الشروط العامة في الحالات الخاصة المتعلقة بمدّ مرحلة التنفيذ العملي أو مرحلة الإغلاق .

٦-٢٢ إذا توقف المستفيد عن الوفاء بمعايير الامرکزية ، ودون الإخلال بالمادتين ٢٣ ، و ٢٤ من هذه الشروط العامة، يجوز أن تقرر المفوضية استعادة المهام التنفيذية التي عهدت بها إلى المستفيد من أجل الاستمرار في تنفيذ المشروع / البرنامج نيابةً عن ولحساب المستفيد بعد توجيهه إخطار كتابي إليه بذلك .

المادة (٢٣)

تعليق اتفاق التمويل

١-٢٣ يجوز تعليق اتفاق التمويل في الحالات التالية :

- يجوز أن تقوم المفوضية بتعليق تنفيذ اتفاق التمويل إذا أخل المستفيد بالتزام منصوص عليه في الاتفاق المذكور ، وخاصة إذا توقف عن الوفاء بمعايير الامرکزية المنصوص عليها في الشروط الخاصة .
- يجوز أن تقوم المفوضية بتعليق اتفاق التمويل إذا أخل المستفيد بالالتزام يتعلق باحترام حقوق الإنسان ومبادئ الديمقراطية وسيادة القانون وفي حالات الفساد الكبرى .

- يجوز تعليق اتفاق التمويل في حالات القوة القاهرة كما هو موضح أدناه . "القوة القاهرة" تعنى أي موقف أو حدث غير متوقع خارج عن سيطرة طرفى الاتفاق والذى يمنع أيًا منهم من الوفاء بأى من التزاماته ، ولا يكون مرجعه خطأ أو إهمالا من جانبها (أو من جانب مقاولיהם أو وكلائهم أو موظفيهم) ويكون من الصعب التغلب عليه بالرغم من بذل كافة الجهد الممكنة . ولا يمكن اعتبار العيوب فى المعدات أو المواد أو التأخير فى توفيرها أو نزاعات العمل أو الإضرابات أو المصاعب المالية حالة من حالات القوة القاهرة . ولا يعتبر أي طرف مخلا بالتزاماته إذا حالت القوة القاهرة دون قيامه بأدائها شريطة إخطار الطرف الآخر بذلك دون تأخير ، محدداً طبيعة المشكلة والمدة المتوقعة لها وأثارها المحتملة ، وعليه اتخاذ أي إجراء للحد من آية أضرار محتملة .

- ٢-٢٣ لن يتم إرسال إخطار مسبق بقرار التعليق .
- ٣-٢٣ يجوز تعليق المدفوعات المشار إليها في المادة رقم ٧ (١) من الشروط العامة كإجراء وقائي قبل تنفيذ قرار التعليق .
- ٤-٢٣ عندما يتم الإخطار بالتعليق ، يتم تحديد النتائج المترتبة على العقود الجارية وتحديد تقديرات البرامج أو تقييم العقود والبرامج التي سوف يتم التوقيع عليها .
- ٥-٢٣ تعليق اتفاق التمويل لا يخل بتعليق المدفوعات من قبل المفوضية لضمان الإدارة المالية السليمة أو حماية المصالح المالية للاتحاد الأوروبي .

المادة (٢٤)

إنهاء اتفاق التمويل

- ١-٢٤ يجوز أن يقوم أي طرف بإنهاء اتفاق التمويل عن طريق إخطار مسبق مدته ٣٠ يوماً إذا لم يتم علاج المسائل التي أدت إلى تعليق اتفاق التمويل خلال موعد ١٨٠ يوماً .

- ٢-٢٤ ينتهي اتفاق التمويل تلقائياً إذا لم تنشأ عنه أية مدفوعات خلال ثلاث سنوات من توقيعه أو في حالة عدم التوقيع على عقد لتنفيذها خلال هذه المدة .

- ٣-٢٤ عندما يتم الإخطار بالإنهاء يجب تحديد النتائج المترتبة على تقييم العقود والبرامج الجارية أو التي سيتم التوقيع عليها .

المادة (٢٥)

ترتيبات تسوية المنازعات

- ١-٢٥ أي نزاع ينشأ بشأن اتفاق التمويل لا يمكن تسويته خلال ستة أشهر عن طريق المفاوضات بين الطرفين والمنصوص عليها في المادة ٢١ من هذه الشروط العامة ، يمكن تسويته عن طريق التحكيم بناء على طلب أحد الطرفين .

٣-٤٥ ما لم يقرر المحكمون خلاف ذلك ، يطبق إجراء محكمة التحكيم
الدائمة المنصوص عليه في قواعد التحكيم الاختيارية لتحكيم المنظمات
الدولية والدول . ويتم اتخاذ قرارات المحكمين بالأغلبية وذلك خلال
فتره ثلاثة أشهر .

٤-٤ يلتزم كل طرف باتخاذ الإجراءات الضرورية لتطبيق القرار الصادر عن المحكمين .

الملحق الثاني لاتفاق التمويل رقم ٣٨٦/٠٢٣-٢٠١٢

الشروط الفنية والادارية

العنوان	قائمة الميزانية	الجهة المتقدمة بالطلب	دولة / منطقة المستفيد
برنامـج دعم إصلاح نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى فى مصر - المرحلة الثانية TVET II	سياسة الجوار الأوروبية ENPI	وزارة التربية والتعليم ووزارة السياحة ووزارة التجارة الصناعة	جمهورية مصر العربية

١١٧ مليون يورو	إجمالي التكالفة
ميزانية الاتحاد الأوروبي : ٥٠ مليون يورو	
المساهمة المصرية : ٦٧ مليون يورو	
أسلوب إدارة المشروع إدارة لامركزية جزئياً	طريقة الدعم / أسلوب الإدارة
١١٣٠	DAC – code
التعليم الفنى والتدريب المهني	القطاع
الوكالة الفرنسية للتنمية	AFD
الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء	CAPMA
الوكالة الكندية للتنمية الدولية سيدا	CIDA
مركز الكفاءات	CoC
سيرة ذاتية	CV
طريقة تطوير منهج (منهجية داكوم)	DACUM
مجموعة شركاء التنمية	CPG
المعهد المصرفي المصرى	EBI
مشروع دعم التنافسية المصرية	ECP
صندوق تطوير التعليم	EDF
المجلس الوطنى المصرى للتنافسية	ENCC
المرصد المصرى للتعليم والتدريب والتوظيف	EOET
برنامج الاتحاد الأوروبي لدعم سياسات قطاع التعليم	ESPSP

الشراكات التدريبية	ETP
الاتحاد الأوروبي	EU
الاستثمار الأجنبي المباشر	FDI
سنة مالية	FY
مؤشر التنافسية العالمي	GCI
الناتج المحلي الإجمالي	GDP
نموذج المساواة بين الجنسين في مصر	GEME
الوكالة الألمانية للتعاون الدولي	GIZ
الحكومة المصرية	GoE
مؤشر موقع الخدمات العالمية	GSLI
تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	ICT
مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار	IDSC
كلية التعليم الصناعي	IEC
منظمة العمل الدولية	ILO
المنظمة الدولية للهجرة	IOM
مجلس التدريب الصناعي	ITC
نظام معلومات سوق العمل	LMIS
مبادرة مبارك كول	MKI
وزارة التربية والتعليم	MOE

وزارة الصناعة	MoI
وزارة الصناعة والتجارة	MoIT
وزارة التعليم العالي	MoHE
وزارة القوى العاملة والهجرة	MoMM
وزارة التخطيط والتعاون الدولي	MoPIC
خطة العمل الوطنية	NAP
الهيئة القومية لضمان جودة التعليم والاعتماد	NAQAAE
منظمة غير حكومية	NGO
الإطار الوطني للمؤهلات	NQF
الخطة الاستراتيجية القومية	NSP
مشروع مسويات المهارة القومية	NSSP
مؤشرات التحقق بحيادية	OVI
خدمات التوظيف بالقطاع العام	PES
وحدة تنفيذ المشروع	PIU
وحدة إدارة المشروع	PMU
الشراكة بين القطاعين العام والخاص	PPP
لجنة تسيير المشروع	PSC
مصلحة الكفاية الإنتاجية والتدريب المهني	PVTD
الملابس الجاهزة	RMG

المراقبة وفقاً للنتائج	ROM
المجلس الأعلى لتنمية الموارد البشرية	SCHRD
الصندوق الاجتماعي للتنمية	SFD
مجموعات العمل الفرعية	SWG
الأحكام الفنية والإدارية	TAPs
كلية فنية	TC
مدرسة ثانوية فنية	TSS
معهد فنى	TI
التعليم والتدريب الفنى والمهنى	TVET
الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	USAID
مراكز التدريب الهنى	VTC

جدول المحتويات

١ - الوصف / التفاصيل

١-١ الأهداف

١-٢ النتائج المتوقعة

١-٣ الأنشطة وجدول التنفيذ:

٢ - المكان والمدة

٢-١ المكان

٢-٢ المدة

٣ - التنفيذ

٣-١ درجة الامرکزية

٣-٢ الاستثناءات فيما يتعلق بالعقود المبرمة من قبل المستفيد

٣-٣ الإعداد التنظيمي والمسئوليات

٣-٣-١ التنفيذ المباشر

٣-٣-٢ تقويض المهام المتبقية بواسطة المفوضية

٣-٣-٣-٣ رفع التقارير

٣-٤ الميزانية

٤ - الإشراف والتقييم والمراجعة

٤-١ الإشراف

٤-٢ التقييم

٤-٣ المراجعة المالية

٥ - الاتصال والشفافية

٦ - الشروط المسبقة

٧ - الملحق

الوصف / التفاصيل

برنامج دعم إصلاح نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى فى مصر - المرحلة الثانية (Tvet II) معنى بالمجالات ذات الأولوية المذكورة فى الكتاب المشترك بتاريخ ٢٥ مايو ٢٠١١ بعنوان "استجابة جديدة لجوار متغير"، وهو يتوافق مع الأولوية الثانية من البرنامج الوطنى التأسيرى للأعوام ٢٠١١ - ٢٠١٣ بهدف تطوير تنافسية وإنتجية الاقتصاد المصرى، كما أنه يتوافق مع الأولويات المصرية. وسوف يساهم هذا المشروع فى تحسين هيكل وأداء نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى بهدف مقاولة المتطلبات الاجتماعية والاقتصادية الجديدة بشكل أفضل، وبالأخص زيادة قابلية الشباب للتوظيف، وزيادة التنافسية فى إطار التنمية الحالية والمستقبلية للدولة.

من ثم فإن المرحلة الثانية من برنامج دعم إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى فى مصر، والمسار إليه بـ II TVET يبنى بشكل مباشر على الإنجازات المحققة من المشروع السابق بالتعاون بين الاتحاد الأوروبي ومصر "برنامج إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى فى مصر - المرحلة الأولى (I)"، وذلك لتوفير الدعم المستمر لإصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى فى مصر ولضمان استدامة نتائج المرحلة الأولى من البرنامج.

تم تعريف إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى خلال العشر سنوات الأخيرة بواسطة صناع السياسات والخبراء والحكومة المصرية كأولوية لدوره الهام كمساهم فى الحد من البطالة وتعزيز العدالة الاجتماعية وتحسين التنافسية العالمية للدولة. وقد تم إجراء تحليلاً موسعاً لتحديد الحاجة لتطوير كفاءة وفاعلية وجودة وملائمة النظام وقدرته على توفير المهارات اللازمـة لمقابـلة متطلـبات سوق العمل فى مرحلة التحول الاقتصادـى والديمغرافـى والاجتماعـى والسياسـى. على الرغم من دعم عدد كبير من المـانحين لجهود الحكومة المصرية (من بينـهم الاتحاد الأوروبي من خلال مشروع إصلاح التعليم الفنى والتدريب المهني - المرحلة الأولى) خلال السنوات الثمانـية الأخيرة، إلا أنه نظراً لـكـبر حـجم القطاع (أكـثر

من مليوني طالب ملتحقين بالتعليم الفنى وحده) وكثرة الجهات الحكومية والمنظمات المعنية به تظل مسألة إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى، بالرغم من التقدم المحقق فيه، مسألة شائكة للغاية فى مجال التنمية البشرية فى الدولة.

وقد أعطت ثورة ٢٥ يناير ٢٠١١ دفعه سياسية جديدة لكل ما يتعلق بتنمية الموارد البشرية وبالأخص التعليم والتدريب. فقد أصبح واضحاً لصناع السياسات أنه لا يمكن الاستمرار في تجاهل آمال المجتمع الذي يشكل الشباب العاطل نسبة كبيرة منه. وبعد الثورة تم تحديد التعليم والتدريب الفنى والمهنى على أنه من الأولويات الرئيسية للدولة بسبب صلاته الوثيقة بالتوظيف وزيادة تنافسية الدولة. من ثم، فقد تقدمت الحكومة المصرية بطلب خاص للاتحاد الأوروبي في مارس ٢٠١١ لاستمرار دعم هذا القطاع بعد انتهاء المرحلة الأولى من برنامج إصلاح التعليم الفنى والتدريب المهني بل وإعطائه أولوية أكبر، بناءً عليه تم التوصل إلى عمل مبادرة جديدة بعنوان "برنامج دعم إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى - المرحلة الثانية". وقد جددت الحكومة المصرية هذا الطلب في فبراير ٢٠١٢ مضيفاً إليه طلباً مكملاً بالتركيز على متطلبات محددة بالتعليم والتدريب الفنى والمهنى، تحديداً قطاع السياحة نظراً لأهمية هذا القطاع في الاقتصاد المصري، وفي مارس ٢٠١٢ أطلق الاتحاد الأوروبي مرحلة إعداد برنامج إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى - المرحلة الثانية .

وقد صمم هذا البرنامج لمواجهة التحديات الرئيسية التي يواجهها قطاع التعليم والتدريب الفنى والمهنى في مصر، والتي تشمل ما يلى على وجه التحديد:

- ١) الحاجة إلى وضع آليات مناسبة لتحقيق الحكومة والتمويل الكفء والفعال لنظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى لمواجهة مسألة التشتت / التفتت (حيث توجد أكثر من ٢٠ وزارة وهيئة وجهاز حكومى ومؤسسة تشارك التخصص مما يؤدى دوره إلى التعارض فى بعض الأحيان). ويرجع هذا

التشتت لعدم وجود قيادة واضحة والتنسيق . وبالرغم من بذل الجهد في جميع القطاعات المتشعبة من النظام بهدف إصلاحه وتحديثه إلا أن معظم هذه الجهد لازالت في مستوى التجارب الاسترشادية. من ثم، اتفق معظم المحاللين والأطراف المعنية على الحاجة لوجود مؤسسة أو جهاز مسؤول عن التعليم الفني والتدريب المهني بالإضافة إلى استراتيجية شاملة لإصلاح قطاع التعليم والتدريب الفني والمهني.

٢) جودة الموضوعات ذات الصلة بالتعليم والتدريب الفني والمهني

ومخرجاته:

نتيجة لارتفاع عدد الطلاب الملتحقين بالقطاع (أكثر من مليوني طالب تحت مظلة وزارة التربية والتعليم) كان التوجه السائد هو استيعاب الأعداد أكثر من الاهتمام بالجودة. وبالتالي يحتاج التعليم الفني والتدريب المهني في مصر إلى تحديث مناهجه واحتضاناته (لتطويعها لتلاءم متطلبات القطاع الخاص ومتطلبات سوق العمل) بالإضافة إلى تنمية مهارات المعلمين ومديري المدارس والإداريين وتنفيذ إجراءات ضمان الجودة والاعتماد، بالإضافة إلى تطوير المعدات والمرافق المعنية لمواجهة هذا التحدي. وعلى الرغم من زيادة مشاركة القطاع الخاص في تحديد المهن المطلوبة ومشاركته في تقديمها في السنوات الماضية إلا أن هذه المشاركة لا تزال محدودة جداً مقارنة بحجم القطاع.

٣) مشكلة الانتقال للعمل (التوظيف): يسهم خريجو نظام التعليم والتدريب الفني والمهني بقدر كبير في أزمة البطالة بين الشباب في مصر. وعدم كفاءة نظام معلومات سوق العمل يؤثر بشكل سلبي على ملائمة المهن المقدمة من خلال نظام التعليم والتدريب الفني والمهني مما يجعلها لا تأتي استجابة لاحتياجات سوق العمل، هذا علاوة على عدم تمتع الخريجين بمهارات اللازمة للالتحاق بسوق العمل.

تولى المرحلة الثانية من برنامج إصلاح التعليم والتدريب الفني والمهني أهمية خاصة لقطاع السياحة نظراً لأهمية دور هذا القطاع في تنمية الاقتصاد المصري وسوق العمل من جهة (في الداخل والخارج) وبسبب القصور في تقديم

المستوى اللائق من التعليم والتدريب الفنى والمهنى لمقابلة الأهداف الاقتصادية والتافسية للدولة من جهة أخرى. وقد تم تحديد أنشطة معينة ترکز على التعليم والتدريب الفنى والمهنى فى قطاع السياحة فى جميع مكونات المشروعات.

الدروس المستقادة: وفقاً لما هو مذكور بالجزء الأعلى، فإن المرحلة الثانية من برنامج دعم إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى تبنى بشكل مباشر على أساس الإنجازات المحققة فى المرحلة الأولى من البرنامج. وتتصل هذه الإنجازات بالأخص بصياغة مفهوم الشراكات التدريبية (ETPs) على المستوى القطاعى والمحلى كأداة لتقليل الفجوة بين العرض والطلب فى مجال التعليم والتدريب الفنى والمهنى ولجعل دور القطاع الخاص ذو التدخل الفعال يتخذ شكلاً مؤسسيًا. وبالرغم من إتباع المرحلة الأولى من البرنامج لنهج الصعود من أسفل إلى أعلى إلا أنها طورت أنشطة تهدف إلى إصلاح النظام، على سبيل المثال المساهمة فى عمل قاعدة واسعة للتعليم والتدريب الفنى والمهنى أو التوصل إلى استراتيجية إصلاح وخطة عمل لتنفيذها بالاتفاق بين الأطراف المعنية. علاوة على ما سبق، قامت المرحلة الأولى من البرنامج بتطوير عدداً من الدراسات حول مواضيع رئيسية للإصلاح. وسوف تبنى المرحلة الثانية من البرنامج على أساس هذه المخرجات / النتائج، كما ستعمل على تنفيذ شراكات التدريب بشكل فعلى فيما يتعلق بأنشطة محددة فى المشروع الجديد.

التنسيق بين المانحين: طلبت الحكومة المصرية من مانحين ومنظمات دولية أخرى دعم قطاع التعليم والتدريب الفنى والمهنى. لذلك قد صمم برنامج دعم إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى ليكون مكملاً مع الجهود الرئيسية الأخرى المقدمة من المانحين الآخرين فى هذا القطاع. وهذا هو الحال بالفعل فيما يتعلق بالمساهمات الثانية للدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي، وبالتالي، ستتصل المرحلة الثانية من برنامج دعم إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى اتصالاً وثيقاً بالمشروع الألماني الأسترالي المنفذ بواسطة الوكالة الألمانية للتعاون الدولى GIZ والذى تبنّته وزارة التربية والتعليم (بصلة محددة بالمكونات ١ و ٣ بالأخص) وبالتجربة الإيطالية فى مشروع القطاع Cluster's project

وتطوير مدرسة الفيوم السياحية (كذلك مع وزارة التربية والتعليم) والخبرة البريطانية في عملها الوثيق مع الشراكات التدريبية في المرحلة الأولى من البرنامج، وبالأخص في مجالات ضمان الجودة وفترات التدريب. وقد تكون الاتفاques الواعدة بين الحكومة المصرية والوكالة الفرنسية للتنمية (AFD) مفيدة لدعم تطوير المدارس الثانوية الفنية وأماكن التدريب الأخرى المحددة بهذه القطاعات والتي تحتاج بشدة إلى الدعم والبنية الأساسية في تنفيذ أنشطة معينة في المرحلة الثانية من البرنامج بالأخص في المكون الثاني (قطاع السياحة والأعمال في مجال الزراعة). وستصل المرحلة الثانية من البرنامج من خلال مكوناتها المختلفة بأنشطة حالية ومستقبلية مقدمة من مانحين آخرين مثل الوكالة الكندية للتنمية الدولية CIDA (في مجال توظيف الشباب) والبرنامج المقدم من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (بالتعاون كذلك مع وزارة التربية والتعليم) وبأنشطة المتعلقة بالتعليم والتدريب الفني والمهني المقدمة من المؤسسات الدولية مثل: البنك الدولي واليونيدو واليونيسيف.

مرفق الإطار المفاهيمي المبدئي بالملحق الثاني – البند الأول من الاتفاق. ويمكن تحريره أو تعديله دون تحرير أي تعديل لاتفاق التمويل طالما أن هذه التعديلات لا تغير من أهداف المشروع.

١ - ٤ الأهداف

الأهداف العامة للمشروع: تحسين وتطوير هيكل وأداء نظام التعليم والتدريب الفني والمهني ومحركاته في مصر لمقابلة المتطلبات الاجتماعية والاقتصادية وبالأخص توظيف الشباب وزيادة التنافسية بما يتماشى مع تنمية الدولة في الحاضر والمستقبل.

الأهداف الخاصة للمشروع:

الهدف الخاص الأول: الحكومة الجيدة لنظام التعليم والتدريب الفني والمهني والأداء المترابط والمتكامل للنظام من خلال القيادة الواضحة والمشاركة والشراكات والشفافية.

الهدف الخاص الثاني: تحسين جودة مخرجات التعليم التدريب الفنى والمهنى لمقابلة احتياجات السوق من المهارات ومتطلبات القطاع الخاص بشكل أفضل بدءً من التجارب الاسترشادية التى تركز على قطاعات اقتصادية محددة (مع التركيز على السياحة بالأخص) والتوسع على مستوى النظام:

- مراجعة وتطوير مخرجات المدارس الثانوية والفنية والكليات والمعاهد الفنية طبقاً لاحتياجات سوق العمل.

- تحسين وتطوير العرض المقدم من مراكز التدريب الفنية وغيرها من جهات التدريب لضمان جودة أعلى ولجعلها ذات صلة باحتياجات سوق العمل.

الهدف الخاص الثالث: زيادة توظيف الشباب المصريين والباحثين عن العمل والعمال وتعزيز قدرة نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى على تطوير برامج تنمية المهارات المناسبة بهدف مقابلة الطلب فى سوق العمل مع الاهتمام بشكل خاص بالقطاعات الاقتصادية الرئيسية، وخاصة السياحة.

يتكون المشروع من ثلاثة مكونات وثلاثة تحديات، يتطرق كل منها إلى هدف واحد فقط من الأهداف الخاصة:

المكون الأول: تحسين حوكمة نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى في مصر.

المكون الثاني: تطوير جودة الموضوعات ذات الصلة بالتعليم والتدريب الفنى والمهنى.

المكون الثالث: الانتقال لمرحلة العمل (التوظيف)

يعد المنهج المتبعة في المكونات الثلاث منهج مكمل للتغلب على المشكلات المحددة في النظام. ونظرًا لأبعاد قطاع التعليم الفنى والتدريب المهنئ في مصر ستبدأ أنشطة المشروع بالمكونين الثاني والثالث من خلال تفيذ تجارب استرشادية تركز على القطاعات الاقتصادية الرئيسية المختارة في مواقع جغرافية محددة. وسيكون هناك تركيز خاص على قطاع السياحة لدوره الهام في تنمية الاقتصاد المصرى وسوق العمل وكذلك بسبب قصور استجابة التعليم والتدريب الفنى والمهنى لاحتياجات ومتطلبات هذا القطاع.

سيتطرق هذا البرنامج إلى موضوعات متداخلة شاملة بما في ذلك الشباب (البرنامج بأكمله مخصص لتنمية مهارات طلاب وخريجي التعليم الفني والمهني وتحسين فرصهم في التوظيف)، والحكومة (وهو جوهر المكون الأول)، وتمكين المرأة (والذى يتم التطرق له بالأخص في المكونين الثاني والثالث مع اختيار بعض القطاعات والتخصصات التي تتمتع المرأة فيها بفرص أكبر في المشاركة في سوق العمل والبرامج المستهدفة، والبيئة التي يتم التطرق إليها في اختيار القطاعات الاقتصادية في المكونين الثاني والثالث وبالأخص السياحة والطاقة المتعددة. يتبع قطاع السياحة في مصر استراتيجية جديدة (من خلال "مشروع Green Sharm" للتجهيز إلى "اختيارات سياحية صديقة للبيئة" في الأماكن المختارة مثل جنوب سيناء والبحر الأحمر بهدف تكرار هذه التجربة في أماكن أخرى بالدولة).

١ - ٢ النتائج المتوقعة

يهدف المشروع إلى التغلب على التحديات الثلاثة الرئيسية التي يواجهها نظام التعليم والتدريب الفني والمهني من خلال منظور متعدد الأبعاد:

(أ) على مستوى النظام - مع اتباع نهج من أعلى على أسفل - بشأن حكومة نظام التعليم والتدريب الفني والمهني.

(ب) على المستوى المتوسط مع التركيز على مخرجات التعليم والتدريب الفني والمهني وإتباع نهج تقليدي بشأن جودة التعليم والتدريب الفني والمهني وصلاته. يبدأ المشروع هنا بأنشطة إرشادية (على المستوى المحلي) ولكن مع اتباع نهج يمكن تكراره على مستوى النظام.

(ج) على مستوى مناخ التعليم والتدريب الفني والمهني المتمثل في سوق العمل ووضع التوظيف في الدولة، مع التركيز على الحاجة لخلق أدوات تمكن من فهم الاحتياجات الفعلية لسوق العمل بشكل أفضل وتنمية البرامج المستهدفة لفئات المجتمع الأكثر تهميشاً من حيث المهارات والتوظيف بالإضافة إلى تتبع أثر مخرجات نظام التعليم والتدريب الفني والمهني.

١-٢-١ المكون الأول: تحسين حوكمة نظام التعليم والتدريب الفني والمهني في مصر

يهدف المشروع في إطار هذا المكون إلى دعم الحكومة المصرية في المواجهة الشاملة والفعالة للصور الحالى المتمثل في التشتت وعدم وجود جهة واحدة مسؤولة عن قطاع التعليم والتدريب الفني والمهنى، وسبى المراحله الثانية من برنامج إصلاح التعليم والتدريب الفني والمهنى على الأعمال التي انتهت إليها المرحلة الأولى من ذات البرنامج فيما يتعلق بإعداد إطار استراتيجى لإصلاح التعليم والتدريب الفني والمهنى (باتباع إستراتيجية التعليم والتدريب الفني والمهنى المعدة بواسطة الشركاء الرئيسيين بهذا القطاع). علاوة على ما سبق ستعمل المرحلة الثانية من البرنامج على ادخال جميع شراكات التدريب التى تم تأسيسها من خلال المرحلة الأولى من البرنامج ضمن هيكل حوكمة الجديدة من أجل إشراك أصحاب العمل والقطاعات على مستوى صنع السياسات.

النتائج المتوقعة من المكون الأول	النتيجة ١-١ :
	النتيجة ٢-١ :

تحسين مستوى التنسيق والقيادة الخاص بنظام التعليم والتدريب الفني والمهنى من خلال بناء قدرات المؤسسات العديدة القائمة بالفعل الجديدة بما فى ذلك وحدة التنسيق التابعة لوزارة التربية والتعليم فى كافة أنشطة حوكمة التعليم والتدريب الفني والمهنى.

إعداد إطار استراتيجى متكملاً متضمناً إستراتيجية قومية للتعليم والتدريب الفني والمهنى وسن التشريعات ذات الصلة وذلك بالاتصال الوثيق بالنتيجة ١-١ سالفه الذكر، وبدء التنفيذ من قبل الشركاء الرئيسيين على أساس النتائج والإنجازات المحققة في المرحلة الأولى من برنامج إصلاح التعليم والتدريب الفني والمهنى في هذا الشأن.

النتيجة ١ - ٣ :

إعداد إطار قومي للمؤهلات شامل لمصر وذلك لجميع المؤهلات واعتماده رسمياً من الحكومة المصرية وتنفيذ تجارب نموذجية في القطاعات الاقتصادية الرئيسية مع التركيز على قطاع السياحة بشكل خاص بالتعاون مع الهيئة القومية لضمان جودة والاعتماد في التعليم و/ أو مؤسسات أخرى ذات صلة.

النتيجة ١ - ٤ :

تطوير وتنفيذ آلية شاملة لتأسيس نظام معلومات information system عن تمويل ونفقات نظام التعليم والتدريب الفني والمهني وتحليل نتائجها.

النتيجة ١ - ٥ :

تطوير إستراتيجية قومية لتحسين صورة التعليم والتدريب الفني والمهني وتحسين نظرة المجتمع له وتنفيذ بعض الأنشطة.

١-٢-٢ المكون الثاني: تحسين جودة والموضوعات ذات الصلة بالتعليم والتدريب الفني والمهني.

ينظم المكون الثاني من خلال مكونين ثانويين، أحدهما يتطرق تحديداً إلى المدارس الثانوية الفنية والمعاهد الفنية، بينما يركز المكون الثانوي على مراكز التدريب المهني وغيرها من جهات التدريب بما في ذلك وسائل التدريب داخل الشراكات التي تم إنشائها في المرحلة الأولى من برنامج إصلاح التعليم والتدريب الفني والمهني.

تم تحديد واختيار مجموعة من القطاعات الاقتصادية النموذجية لقابليتها للنمو والتوظيف وذلك باتباع تحليل اقتصادي دقيق عند إعداد المشروع. وسيتم تقديم المكون الثاني (وكذلك المكون الثالث انظر أدناه) كنموذج استرشادي في تلك القطاعات بهدف الخروج بدراسات مستفادة وآليات تسمح بتوسيع هذا الإصلاح ليشمل النظام بأكمله. والقطاعات المختارة هي:

- ١) للمكون الثانوي الأول (المدارس الثانوية الفنية والكليات والمعاهد الفنية) : السياحة والأعمال المعتمدة على الزراعة (شاملة التغذية الصناعية) وتخصصات الهندسة الصناعية المتعلقة بالميكنة وتقنيات المعلومات والاتصالات والطاقة (مع التركيز على الطاقة المتجددة بالأساس).
- ٢) للمكون الثانوي الثاني (مراكز التدريب المهني وغيرها من جهات التدريب) : السياحة والبناء والتشييد والمنسوجات (الملابس الجاهزة).

تم ربط هذه القطاعات الاقتصادية المختارة بمواقع جغرافية ذات صلة من حيث احتياجات سوق العمل الإقليمي ومدى توافر جهات التدريب بالإضافة إلى اعتبارات استراتيجية. ويوضح الجدول التالي المناطق الجغرافية / مناطق التدريب كما يحدد القطاعات المستهدفة والمحافظات المقترحة للتدخل^(١) في مجال التعليم والتدريب الفني والمهني. ينبغي أن تُكمِّل المعرفة الحديثة جزئياً بالمعدات القادرة على تطوير المهارات الحديثة على أساس التطورات التكنولوجية الحديثة حيث أن معظم المعدات في مؤسسات التعليم والتدريب الفني والمهني لم تعد مناسبة لاستيفاء معايير الجودة الجديدة. ويتولى العاملون في المكونين الثانويين تحديد المعدات الموجودة في مؤسسات التعليم والتدريب الفني والمهني المشاركة في المشروع وتحليل الحاجة إلى تطوير تلك المعدات / الأجهزة. كذلك، يجب الاستفادة من المعرفة ومن شراكات التدريب القائمة والجديدة كما يجب أخذ في الاعتبار مسائل الاعتماد المستقبلي. ويجب أن يركز مكون المعدات على نماذج الممارسة الجيدة المختارة في القطاعات الاقتصادية المختلفة وعلى عدد محدود من مقدمي التعليم والتدريب الفني والمهني في كل قطاع.

(١) هذه المحافظات هي المقترحة ولكن يجب أن يكون هناك مرونة في التنفيذ لاختبار أماكن أخرى بناء على الوضع والظروف في وقت التنفيذ .

ستساهم الحكومة المصرية بمبلغ ٦٤ مليون يورو في هذا المكون لتطوير إمكانيات مقدمي التعليم والتدريب الفنى والمهنى (انظر كذلك الباب ٣٠٤). سيتم توريد الأدوات على أساس إنجازات المكون الثانوى بشأن تصميم المناهج وتحديث القطاعات الاقتصادية.

فيما يلى مقترح بالواقع الجغرافية والتى يجوز للحكومة المصرية تعديلاها أثناء مدة التنفيذ:

المحافظات المقترحة	القطاع
سبع محافظات فى الوجه القبلى، وهم بنى سويف والفيوم وقنا والمنيا وسوهاج والأقصر وأسوان، بالإضافة إلى القاهرة الكبرى والإسكندرية (بما فى ذلك محافظات الدلتا: كفر الشيخ والغربيه والدقهلية).	السياحة
بنى سويف وقنا والمنيا وسوهاج وأسيوط وكفر الشيخ والغربيه والدقهلية.	الأعمال القائمة على الزراعة
القاهرة الكبرى شاملة الجيزة والشرقية بجانب الإسكندرية.	الصناعات الغذائية
القاهرة الكبرى والإسكندرية وأسيوط والشرقية والسويس.	المجال الهندسى المبنى على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
التدريب المهني فى مراكز التدريب المهني وغيرها من جهات التدريب.	
المحافظات المقترحة	القطاع
جنوب سيناء والغردقة والإسكندرية وأسوان والقاهرة الكبرى.	السياحة
القاهرة الكبرى والفيوم والمنيا وأسيوط وسوهاج وكفر الشيخ والدلتا	البناء والتشييد
القاهرة الكبرى وبور سعيد والإسكندرية والشرقية.	الملابس الجاهزة

النتائج المتوقعة من المكون الثاني (سارية لكلا المكونين الثانويين)

النتيجة ١-٢ :

تحديد وفرز برامج التعليم والتدريب الفنى والمهنى القائمة التى قد لم يعد لها صلة باحتياجات سوق العمل فى القطاعات الاقتصادية ولكن تم اختيارها لإمكانيتها على النمو وقابليتها على التوظيف.

النتيجة ٢-٢ :

تصميم و / أو تحديث مناهج هذه القطاعات الاقتصادية لعدة وزارات معنية بالتعليم والتدريب الفنى والمهنى لمقابلة احتياجات سوق العمل من خلال إشراك شراكات التدريب القطاعية والمحلية القائمة والجديدة.

النتيجة ٢-٣ :

وضع سياسة وخطة تنفيذ لتقديم المزيد من التدريب للمعلمين / المدربين ومديري مدارس / مراكز التدريب المهني / مراكز التدريب، ويتم تدريب عدد من نماذج هؤلاء الخبراء (التي يتم الاتفاق عليها مع وزارة التربية والتعليم ووزارة السياحة ووزارة التجارة الصناعة وغيرها من الوزارات المعنية والقطاع الخاص).

النتيجة ٢-٤ :

تنفيذ أنظمة ضمان الجودة على المستوى المؤسسى واعتماد عدد نموذجي معقول من المدارس الثانوية الفنية ومراكز التدريب المهني والكليات الفنية (يتم الاتفاق عليها مع وزارة التربية والتعليم وغيرها من الوزارات المعنية والقطاع الخاص) وكذا تطوير خيار منظم للاعتماد فى قطاع التعليم الفنى.

النتيجة ٥-٢ :

إتاحة واستخدام معدات جديدة فى بيئة عمل متعددة لدعم تنفيذ المناهج المحدثة.

١-٢-٣ المكون الثالث: الإعداد للتوظيف

يركز المكون الثالث على اختبار وتنفيذ آلية لتحديد المعلومات عن سوق العمل التي تسهم في تنمية برامج التعليم والتدريب الفنى والمهنى المعنية لمقابلة متطلبات سوق العمل ومن ثم إعداد الشباب والعمال للتوظيف.

تتم هذه العملية في قطاعات اقتصادية نموذجية يتم اختيارها على أساس قدرتها على النمو والتوظيف في المناطق الجغرافية المختارة (انظر المكون الثاني أعلاه) وهيكلتها في صورة شراكات تدريب. سيتم تطوير واختبار الآلية بالتعاون الوثيق مع الشركات (الكبيرة والمتوسطة) التي تتمتع بمكانة مرموقة في قطاعاتهم وبمشاركة الكيانات الممثلة (الاتحادات ... الخ) بالإضافة إلى شراكات التدريب. كما ستساهم في مراقبة دراسات سوق العمل التي يتم إجراؤها للمساعدة في تقييم صلتها وجودتها. وسيتم تنفيذ هذا المكون بالتعاون الوثيق مع القطاع الخاص وبمشاركة شراكات التدريب والشركاء الرئيسيين وبالأخص وزارة القوى العاملة والهجرة.

سيتم تطوير برامج التدريب لمقابلة متطلبات سوق العمل بشكل منظم كما سيتم دعم الإرشاد المهني لمساعدة الطلاب والمتدربين على الأختيار الأفضل للأنشطة بالإضافة إلى تقديم الإرشاد والتوجيه لبعض الموظفين الحاليين. تعمل مؤسسات التعليم والتدريب الفنى والمهنى المشاركة في هذا المكون تحت إشراف الوزارات والهيئات الحكومية المختلفة (وزارة التربية والتعليم ووزارة السياحة ووزارة التجارة والصناعة ووزارة القوى العاملة والهجرة. الخ).

يمكن تطوير وتنفيذ برامج التدريب وخاصة برامج إعادة التدريب وريادة الأعمال (النشاط ٢-٣) بمساهمة منظمات المجتمع المدنى والمنظمات المتخصصة وشراكات التدريب. ويجوز تقديم المنح المملوكة فى إطار المشروع لتنفيذ هذه الأنشطة. وسيتم اختيار منظمات المجتمع المدنى والمنظمات المتخصصة المستقيدة على أساس معايير دقيقة وفقا لأفضل الممارسات الدولية كمراجع (على سبيل المثال أمريكا اللاتينية).

بعد التنفيذ العملي لبرامج التعليم والتدريب الفنى والمهنى فى القطاعات الاقتصادية المختارة بمثابة نماذج لإعداد نظام معلومات عن سوق العمل القومى / الوطنى. سترکز البرامج التى يتم تطويرها فى مدارس ومراكز التعليم والتدريب الفنى والمهنى على الشباب وستدرّبهم على المهارات المطلوبة فى سوق العمل. وسيركز المشروع فى الأساس على القطاعات الأكثر حيوية التى ستحتاج إلى أوضاع إستراتيجية جديدة فيما يتعلق بسلسلة القيمة الخاصة بها فى السنوات القادمة لتظل تتمتع بالقدرة التنافسية. أوضحت التجارب فى بعض هذه القطاعات أن هناك حاجة لتوفير كفاءات فنية جديدة وفرص أكبر لتعيين الشباب ومن بينهم المرأة (على سبيل المثال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات) بالإضافة إلى قطاعات ثانوية حيوية فى مجال الملابس الجاهزة (بور سعيد) كما أوضحت المرحلة الأولى من برنامج إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى.

سيوفر النهج الأول لبرامج ريادة الأعمال (المكمل لأنشطة المدعمة فى القطاعات التنافسية) فرص أكبر للأفراد الملمين بالمعرفة الفنية الجديدة، وبالتالي للشباب بما فى ذلك المرأة. وقد توفر فرص للمرأة فى قطاعات أخرى متصلة بأنشطة تقليدية بقدر أكبر والتى تحتاج إلى عمليات فنية جديدة (على سبيل المثال سلسلة القيمة الزراعية).

النتائج المتوقعة من المكون الثالث

النتيجة ١-٣ :

تعد عملية تحديد طلب المهارات فى القطاعات الاقتصادية المختارة عملية تشغيلية / تنفيذية وبالتالي تطبق لتطوير برامج التعليم والتدريب الفنى والمهنى.

النتيجة ٢-٣ :

تستخدم نتائج دراسات تحديد المهارات والمتطلبات الوظيفية والفجوات بالقطاعات النموذجية المختارة فى تطوير / تعديل برامج المهارات لمقابلة احتياجات سوق العمل والمساهمة فى توظيف الشباب والعمال.

النتيجة ٣-٣:

تطوير خدمات التوجية المهني والخدمات الاستشارية وتنفيذها في معاهد التعليم والتدريب الفني والمهني التي تعمل في البرامج الموجودة في النتيجة ٢ بالإضافة إلى تقديم مرجع بهدف التوسيع في التنفيذ في نظام التعليم والتدريب الفني والمهني.

النتيجة ٣-٤:

القيام بشكل منظم بدراسات تستهدف المستفيدين من البرامج المطورة على أساس متطلبات المهارات المحددة وذلك بهدف تقييم مدى الصلة بسوق العمل.

النتيجة ٣-٥:

العمل على إيجاد كيان قوى مسئول عن دراسات سوق العمل ويتم البدء في عملية تطوير نظام معلومات عن سوق العمل. ويتم تحديد وتوفير الأدوات / برامج الكمبيوتر المخصصة لعملية التوظيف.

١-٣ الأنشطة وجدول التنفيذ:**١-٣-١ المكون الأول: تحسين حكمة نظام التعليم والتدريب الفني والمهني في مصر****الأنشطة الرئيسية المتصلة بالمكون الأول****النشاط ١-١:**

بناء القدرات المؤسسية على المستوى الاستراتيجي والتنفيذى للعديد من هيئات وجهات التعليم والتدريب الفني والمهني القائمة بالإضافة إلى المؤسسات الجديدة التي تتشكلها الحكومة المصرية خلال مدة المشروع.

النشاط ٢-١:

تطوير وتحديث وتنفيذ إستراتيجية قومية للتعليم والتدريب الفني والمهني على أساس النتائج المحققة في المرحلة الأولى من برنامج إصلاح نظام التعليم والتدريب الفني والمهني في هذا الشأن.

النشاط ١-٣:

تقديم الدعم الفنى لتطوير وإطلاق وتقديم نموذج للإطار الوطنى للمؤهلات بالتعاون الوثيق مع الهيئة القومية لضمان جودة التعليم والاعتماد بالإضافة إلى جميع الجهات المعنية بالتعليم والتدريب الفنى والمهنى وأصحاب العمل بالقطاع الخاص.

النشاط ١-٤:

تطوير وتنفيذ وتحليل آلية لإطار معلوماتي عن التمويل والإتفاق لنظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى بما يتوافق مع خصوصية وتعقيد نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى.

النشاط ١-٥:

توفير الدعم الفنى للبدء فى وضع نموذج وتطوير استراتيجية قومية لتحسين صورة التعليم والتدريب الفنى والمهنى.

١-٣-٢ المكون الثانى: تطوير جودة والموضوعات ذات الصلة بالتعليم والتدريب الفنى والمهنى.

النشاط ١-٢:

بناء القدرات وتقديم آليات الرقابة للقائمين على تطوير المناهج بوزارة التربية والتعليم ووزارة التعليم العالى وغيرها من الوزارات المعنية ومجالس التدريب.

يمكن الاستفادة من المناطق الجغرافية المختلفة بالتعاون فى شكل شبكات وتبئنة قطاع الاقتصاد المحلى (بالأخص من خلال شراكات التدريب القطاعية والمحلية وغيرها من الكيانات الممثلة لقطاع الخاص) مع التركيز على التنمية الإقليمية والمحلية لتحسين معرفتهم بتنمية المهارات.

الأنشطة الرئيسية المتصلة بالمكون الثانى (ساري لكلا المكونين الثانويين)

النشاط ٢-٢

نشر الآليات المختلفة المعروفة جيداً والتي تم اختبارها لتطوير المناهج (على سبيل المثال DACUM والتحليل الوظيفي) بما في ذلك بناء القدرات لتطبيق هذه الآليات. إعداد الشبكات للتعاون الوثيق بين خبراء التعليم والتدريب الفني والمهني الدوليين والمحليين في المؤسسات المتخصصة في القطاعات الاقتصادية المختلفة.

النشاط ٣-٢

تحديد العقبات ونقاط الضعف الرئيسية
بهدف تقديم المزيد من التدريب للمدرسين والمدربين في مجال التعليم والتدريب الفني والمهني بالإضافة إلى مديري مدارس ومراكز التدريب المهني من خلال إجراء الزيارات الميدانية والأبحاث العملية.

بناء قدرات المسؤولين عن المضاعفة بالقطاعات المحددة (مدربى المدرسين والمدربين) للتمكن من تنفيذ عروض التدريب بشكل أفضل بالقطاعات الاقتصادية والأماكن المختلفة.

الاستفادة من التجارب النموذجية ونقل المعرفة المحلية والشبكات من المنظمات القطاعية / المحلية لتصميم حزم تدريبية أخرى (من خلال إشراك شراكات التدريب والشركاء من القطاع الخاص).

تصميم والمساهمة في إعداد نظام لتقديم المزيد من التدريب للمدرسين والمدربين والتي يجوز تطبيقها من خلال المؤسسات المصرية الرياضية. وقد يتطلب ذلك إمكانية إشراك المدرسين والمدربين في التعليم والتدريب الفني والمهني في أنشطة أكاديمية المعلم المحترف (PAT) الذي يغطي في الوقت الحالي المدرسين بالقطاع العام أو إنشاء مؤسسة خاصة لتدريب المدربين في نظام التعليم والتدريب الفني والمهني.

النشاط ٤-٢

نشر المعرفة حول المناهج الحديثة الخاصة بضمان الجودة وأفضل الممارسات الخاصة بكل دولة على حدة.

بناء القدرات وإتاحة جزء من المساهمة المصرية في المشروع لصالح المدارس الثانوية الفنية لتحسين مفاهيم الاعتماد، وترميم وتحديث المدارس (يرتبط ذلك بالمساهمة المصرية) ويتم تقديم المعدات اللازمة لمقابلة متطلبات المناهج الجديدة والاعتماد (انظر المرجع أدناه).

دعم الوزارات المعنية لتحديد خيار نظمي للاعتماد في قطاع التدريب المهني.

النشاط ٤-٣

تحليل عميق للمعدات الحالية في المذاجر المختارة بمختلف الوزارات مع تقديم المقترنات الخاصة بإعادة التوزيع والترشيد عند الإمكان، ويتم صياغة خصائص المعدات الجديدة وطرحها وتوفيرها من خلال المناقصات لتغطية الفجوات ومتطلبات المناهج الجديدة المطورة في ظل الأنشطة سالفه الذكر.

١-٣-٢ المكون الثالث: الإعداد للتوظيف

النشاط ٣-١	الأنشطة الرئيسية المتعلقة بالمكون الثالث
<p>تطوير و اختبار آلية لتحديد و جمع و هيكلة وتحليل الطلب على المهارات. تجربة وتنفيذ الآلية في قطاعات اقتصادية نموذجية مختارة على أساس قدرتها على النمو والتوظيف.</p>	
<p>النشاط ٣-٢</p> <p>دعم تطوير / تنفيذ البرامج في مدارس التعليم والتدريب الفنى والمهنى و مراكز التدريب التابعة للوزارات والهيئات الحكومية المختلفة لتدريب الشباب وإعدادهم للتوظيف وإعادة التدريب وضمان انتقال العاطلين عن العمل إلى العمل في مجال المهارات المطلوبة في سوق العمل وتدريب الأفراد في برامج ريادة الأعمال لإنشاء مشروعات متباينة الصغر / الصغيرة في القطاعات الثانوية التي تتمتع بقدرة كبيرة على التطور / النمو. كما يجوز تنفيذ برامج إعادة التدريب وريادة الأعمال بواسطة المنظمات غير الحكومية والمنظمات المحترفة وفقاً للشروط الواردة بالمكون الثالث أعلاه (تقديم على أساس نظام تنافسي) حيث أن أعلى معدل للتمويل المشترك للمنح هو ٨٠٪ .</p>	

النشاط ٣-٣ :

تطوير أدوات وآليات التوجيه المهني لتقديم الخدمات إلى المرشحين المحتملين لاستفادة من برامج التدريب المعدة لاستيفاء متطلبات سوق العمل. وسيقدم الدعم على مستوى التعليم وعلى مستوى خدمات التوظيف المختارة ليتم الاستعانة بها كنماذج لبدء التسويق مع مكاتب التوظيف.

النشاط ٣-٤ :

إعداد وتنفيذ الدراسات في كل من البرامج المطورة والمنفذة.

النشاط ٣-٥ :

التحقق من أن الدراسات التي تم إطلاقها كنماذج في النتيجة الأولى تم البدء فيها وإدارتها من خلال كيان قومي للمساهمة في تحقيق التوافق العام والجودة في جمع البيانات ذات الصلة وإعداد القاعدة المؤسسية والمنهجية لتطوير نظام معلومات عن سوق العمل القومي. يعد مرصد التعليم والتدريب والتوظيف (تحت إشراف مركز المعلومات ودعم إتخاذ القرار التابع لمجلس الوزراء) أفضل جهة لتحمل المسؤولية القومية لهذه المهمة. يتم شراء وتوفير المعدات / برامج الكمبيوتر المتخصصة في عملية التوظيف من خلال المناقصات.

جدول التنفيذ: يحتوى الملحق ٢ جدول مفصل لتنفيذ الأنشطة المدرجة بالمكونات الثلاث.

الخاتمة:

ستشهد الشروط الإطارية الفعالة بالإضافة إلى الالتزام القوى من قبل الحكومة المصرية ووزارة التربية والتعليم في تنفيذ المشروع بنجاح بعد الانتهاء من المرحلة العملية operational phase. وتعتمد إستراتيجية الخروج على عملية التسليم والتسلّم إلى خبراء ومؤسسات محلية في مواعيد محددة وذلك لمهام التنفيذ والإشراف ويكونوا قد حصلوا بنهاية المشروع على تدريبة لقدراتهم بشكل مستدام في إطار مناسب.

يجب على وحدة تنفيذ المشروع إعداد سياسة تسليم للبرنامج أخذًا في الاعتبار جهد والتزام الحكومة المصرية للمحافظة على استمرارية واستدامة الأنشطة حتى بعد انتهاء فترة التمويل المقدم من الاتحاد الأوروبي. تخضع إستراتيجية الخروج إلى موافقة المستفيد وإقرارها من بعثة الاتحاد الأوروبي. وتصبح إستراتيجية التسليم نافذة خلال تسعة أشهر على الأقل قبل نهاية البرنامج.

بعد استكمال أنشطة البرنامج ستكون وزارة التربية والتعليم مسؤولة عن تسليم المشروع إلى الجهات الوطنية. يشمل تسليم المشروع سداد الفوائير المستحقة وغلق الحسابات البنكية ونقل الملفات والمستندات الرئيسية بشكل منظم.

٢- المكان والمدة

١- المكان

تنفذ عمليات المشروع في مصر (في جميع أنحاء الجمهورية مع التركيز على القاهرة والقاهرة الكبرى ومنطقة الدلتا وصعيد مصر).

سيكون مقر وحدة تنفيذ المشروع ومجموعات العمل الثانوية في القاهرة بوزارة التربية والتعليم بقطاع التعليم والتدريب الفني والمهني. وستتوارد مكاتب وحدة تنفيذ المشروع في المقار التي توفرها الحكومة المصرية، وعلى الخبراء ومجموعات العمل المعينين بالمكونين الثاني والثالث الانتقال إلى الأماكن المختارة للمشروع.

٢-٢ المدة

تحدد مدة تنفيذ الاتفاق في المادة ٥ من الشروط الخاصة.

٣- التنفيذ

١-٣ درجة الامرکزية - ينفذ المشروع بشكل جزئي من خلال آلية الإداره الامرکزية.

تبرم العقود بواسطة المستفيد باستثناء الحالات المحددة في البند ٣.٢. وتدير المفوضية مرحلة ما قبل إجراءات التعاقد الخاصة بعقود التوريد التي تزيد قيمتها عن ٥٠٠٠٠ يورو، وجميع عقود المنح ومرحلة ما بعد إجراءات التعاقد بشأن عقود التوريد التي تقل قيمتها عن ٥٠٠٠٠ يورو.

يجب إرساء وتنفيذ جميع العقود الخاصة بالمشروع وتنفيذها وفقا للإجراءات والمستندات القياسية المعدة والمنشورة من قبل المفوضية لتنفيذ العمليات الخارجية السارية في وقت طرح الإجراء المعنى.

يجب أن يتوافق إعداد وإدارة وتنفيذ تقديرات برنامج المشروع مع القواعد والإجراءات المحددة في دليل الإرشاد العملي لإجراءات تقديرات البرنامج.

من خلال تقديرات البرنامج يتم سداد المدفوعات بطريقة لا مرکزية فيما يتعلق بتكاليف التشغيل والعقود فقط في حالة أن الإجراء المتبعة لإرساء العقد المعنى هو إجراء لا مرکزى وذلك وفقاً للحدود القصوى التالية:

المنح	الخدمات	التوريدات	الأعمال
أقل من	أقل من ٢٠٠,٠٠٠ يورو أو	أقل من ١٥٠,٠٠٠ يورو	أقل من ٣٠٠,٠٠٠ يورو

فيما يتعلق بإسهام الحكومة المصرية، فإن إجراءات الشراء الخاصة بكل أنواع العقود المملوكة بصفة خاصة من الحكومة المصرية سيتم منحها وفقاً للقانون المصري وقواعد وإجراءات الشراء الخاصة به.

٢- الاستثناءات فيما يتعلق بالعقود المبرمة من قبل المستفيد تتولى المفوضية إبرام العقود الخاصة بالإشراف والتقييم الخارجي والمراجعة المالية بالنيابة عن المستفيد.

٣- الإعداد التنظيمي والمسؤوليات

٣-١ التنفيذ المباشر

الجهة المتعاقدة لتنفيذ المشروع هي وزارة التربية والتعليم والتي تعد الجهة الممثلة للدولة المستفيدة. والمشرف على المشروع هو وزارة التربية والتعليم. ينفذ مشروع إصلاح نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى من خلال الترتيبات التالية:

١- لجنة تسيير المشروع: يتم إنشاء لجنة تسيير للإشراف على وتقدير الاتجاه والسياسات العامة للمشروع برئاسة وزارة التعاون الدولى (بالنيابة عن المستفيد) وعضوية كل من الوزراء التاليين أو ممثليهم:

- وزارة التربية والتعليم

- وزارة السياحة

- وزارة التجارة والصناعة

- وزارة التعليم العالى

- وزارة القوى العاملة والهجرة

- ممثل عن صندوق تطوير التعليم / الهيئة القومية لضمان جودة التعليم والاعتماد.

- ممثل بعثة الاتحاد الأوروبي فى القاهرة بصفة مراقب.

- يمثل القطاع الخاص من خلال أربعة أعضاء (يتم اختيارهم من كبار رجال الأعمال فى القطاعات التى يغطيها المشروع بالإضافة إلى ممثلي من جمعيات / اتحادات الأعمال) بهدف تطوير نموذج الشراكة المجتمعية فى نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى.

- بالإضافة إلى ممثل واحد من اتحادات التجارة المعروفة دوليا.

تحجّم اللجنة مرتين على الأقل سنويًا (وعند الضرورة). وتكون مسؤولة عن استلام ومناقشة ومراجعة واعتماد الخطط السنوية للبرنامج والميزانيات والتقارير. كما تتولى لجنة التسيير مراجعة تقدم سير تنفيذ المشروع وتقديم التوجيهات الخاصة بإدارة المشروع. كما تتولى استلام ومراجعة ومناقشة تقارير وتقييمات الإشراف الخارجي، إن وجدت. ويجب دعوة بعثة الاتحاد الأوروبي، والتي يجوز لها الحضور كمشرف.

٢ - وحدة تنفيذ المشروع: ستكون بمقر وزارة التربية والتعليم (قطاع التعليم والتدريب الفني والمهني بوزارة التربية والتعليم)، وتتألف الوحدة من مدير الوحدة وثلاثة مديرين لمكونات المشروع الثلاثة، ومدير تمويل وتوريد ومنسق خاص بكافة الأنشطة المتعلقة بالسياحة، ويتم إتاحة تمويل المناصب الإدارية الرئيسية الستة من ميزانية الاتحاد الأوروبي للمشروع (انظر الملحق ٢). كما تتألف الوحدة من عاملين بالوزارة (يتم تمويلهم من المساهمة المصرية). تتم إجراءات التوظيف الخاصة بالمناصب الإدارية الستة بواسطة المستفيد بموافقة الاتحاد الأوروبي من خلال منافسة علنية وشفافة. وفيما يتعلق بمنسق "السياحة" شارك وزارة السياحة في وضع الوصف الوظيفي لهذا المنصب وكذلك في إجراءات الاختيار، إذ يعد المنسق مسؤولاً عن جميع الأنشطة المتعلقة بقطاع السياحة فيما يتعلق بالمكونات الثلاث. ويعد الموظفين الحكوميين غير مؤهلين لشغل not eligible هذا المنصب. يعمل العاملون في وحدة تنفيذ المشروع بدوام كامل وبतردد تام لبرنامج الاتحاد الأوروبي، ولا يُسمح لهم بممارسة أي نشاط أو عمل آخر سواء بمقابل أو بدون مقابل.

يرتبط الدعم الفني المقدم تحت كل المكونات بوحدة تنفيذ المشروع وسيعمل عن قرب مع المستفيدين والشركاء ومجموعات العمل الثانوية.

يتم تكوين لجنة صغيرة للمراقبة والتقييم داخل وحدة تنفيذ المشروع. وستبنى هذه اللجنة على أساس الأنشطة والخبرات المحققة في المرحلة الأولى من برنامج التعليم والتدريب الفني والمهني في هذا الشأن وستتشكل اللجنة كذلك "نظام تعليم" داخلي للخبرات المكتسبة من / ما بين خبراء المكونات المختلفة. وستعمل وحدة المراقبة والتقييم بالتعاون الوثيق مع مديرى المكونات على إصرار تقارير مراقبة ربع سنوياً ليتم تقديمها إلى مجموعات العمل الثانوية

المسؤولة عن كل مشروع. وتتولى هذه المجموعات مناقشة ومراجعة هذه التقارير قبل تقديمها من جانب وحدة تنفيذ المشروع إلى لجنة التسيير. سيتم دعم وحدة المراقبة والتقييم بشكل دوري بمجموعة دعم فنية قصيرة الأجل لتحسين مهامها ودورها المحدد.

٣- مجموعات العمل الثانوية: تخصص مجموعة عمل واحدة لكل مكون (أى ثلاثة مجموعات عمل) ويختلف تكوينها حسب طبيعة المكون. تضمن مجموعات العمل الثانوية التمثيل والمشاركة الفعالة لجميع الشركاء المعنيين (من القطاعين العام والخاص) في التنفيذ الفعلى لكل مكون من مكونات المشروع. يتم تسمية أعضاء هذه المجموعات من الوزارات أو المؤسسات أو القطاع الخاص بواسطة لجنة تسيير المشروع في أول اجتماع منعقد لها، ويجتمع أعضاؤها شهرياً ويشاركون بشكل فعال في تنفيذ المكونات. تشمل مهامهم مراجعة واعتماد خطط العمل مع وحدة تنفيذ المشروع (قبل تقديمها إلى لجنة تسيير المشروع) بالإضافة إلى المشاركة الفعالة في تنفيذ والإشراف على الأنشطة المنفذة تحت كل مكون من المكونات وتقديم المقترنات لتحقيق التنفيذ الأمثل للمكون، وتمثيل ودعم المشروع أمام العالم الخارجي. لن يكون هناك صلة هيكلية بوحدة تنفيذ المشروع نظراً لكونها جهات مشاركة participatory body one chair ويجوز تناوب المنصب أثناء مدة المشروع، سيجتمع رؤساء مجموعات العمل الثانوية ربع سنوياً مع مدير المشروع ومدراء مكونات المشروع الثلاثة، كإجراء تنسيقى لإدارة المشروع والإشراف عليه.

تتولى وزارة التربية والتعليم تعين مسئول إداري ومسئولي حسابات لإدارة وتنفيذ المشروع بالاتفاق مع رئيس بعثة الاتحاد الأوروبي.

يتولى المسؤول الإداري ومسئولي الحسابات إعداد تقدیرات البرامج المتتالية وإرساء العقود والمنح وتخصيص المصاروفات وسداد المدفوعات في إطار السلطات المخولة لهم بواسطة وزارة التربية والتعليم.

يرفع المسؤول الإداري ومسئولي الحسابات تقاريرهم الفنية والمالية إلى لجنة تسيير المشروع ووزارة التربية والتعليم ورئيس بعثة الاتحاد الأوروبي.

٣-٣ رفع التقارير

ترفع التقارير وفقاً للقواعد والإجراءات المنسوقة عليها في دليل الإرشادات العملية للإجراءات الخاصة بتقديرات البرامج.

٣-٤ الميزانية

تقدر إجمالي تكلفة المشروع بـ ١١٧ مليون يورو، يمول ٥٠ مليون يورو من المبلغ من البرنامج الوطني التأسيسي للأعوام ٢٠١٣ - ٢٠١١ من الميزانية العامة لاتحاد الأوروبي و ٦٧ مليون يورو من الحكومة المصرية.
وفيما يلى تفاصيل الميزانية:

الفئات	مساهمة الاتحاد الأوروبي	مساهمة الحكومة	الإجمالي
	(٠٠٠) يورو		
١ - المكون الأول: تحسين حوكمة نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى فى مصر	٧,٠٠٠	-	٧,٠٠٠
١-١ عقود الخدمات	٧,٠٠٠		
٢ - المكون الثانى: تحسين جودة التعليم والتدريب الفنى والمهنى ووثاقة الصلة به	٢٢,٠٠٠	-	٢٢,٠٠٠
١-٢ عقود الخدمات	٩,٥٠٠		
٢-٢ - المعدات لكل من المدارس الثانوية الفنية والكليات الفنية	١٢,٥٠٠		
٣ - المكون الثالث: الإعداد للتوظيف	١٣,٥٠٠	-	١٣,٥٠٠
١-٣ عقود الخدمات	٧,٠٠٠		
٢-٣ المعدات (أجهزة برامج الكمبيوتر الخاصة بعمليات التوظيف)	٥٠٠		
٣-٣ المنح	٦,٠٠٠		
تنمية المهارات والأدوات (الخدمات والتوريد)	٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	
خدمات الاتصال والشفافية	٥٠٠	-	٥٠٠

٣,٣٠٠		٣,٣٠٠	تكاليف التشغيل الخاصة بوحدة تنفيذ المشروع ^(١)
١٧,٠٠٠	١٧,٠٠٠		تكاليف التشغيل الخاصة بوحدة تنفيذ المشروع وإدارة التعليم والتدريب الفنى والمهنى بوزارة التربية والتعليم
٥٠٠		٥٠٠	تكاليف التشغيل الخاصة بشرادات التدريب
٤٦,٠٠٠	٤٦,٠٠٠		البنية التحتية وإعادة تأهيل المدارس الثانوية الفنية ومرافق التدريب المهني التابعة لجميع الوزارات المعنية
٥٠٠	-	٥٠٠	معدات / أجهزة وحدة تنفيذ المشروع (تأسيس وحدة تنفيذ المشروع)
٧٠٠	-	٧٠٠	التقييم الخارجى والمراجعات
٢,٠٠٠	-	٢٠٠٠	الطوارئ
١١٧,٠٠٠	٦٧,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	الإجمالي

* يتم توقيع اتفاق منحة مباشرة بين وحدة تنفيذ المشروع وكل من شرارات التدريب بشأن تكاليف التشغيل على أن يتم الموافقة المسبقة عليها.
 * لا يجوز استخدام مساهمة الاتحاد الأوروبي في بند الطوارئ دون اتفاق مسبق.

أنواع العقود المبرمة للأنشطة سالفه الذكر تقسم إلى عقود خدمات (دعم فنى، وتدريب لبناء القدرات، والمؤتمرات، وورش العمل، وتطوير المناهج، والزيارات الدراسية ... إلخ) والمناقصات الخاصة بالتوريد بالإضافة

(١) شاملًا تكاليف التشغيل العادية (باستثناء المعدات) للكيان المسؤول عن إدارة المشروع أو البرنامج: تغطى تكاليف التشغيل العادية فقط لهيئة العاملين المحليين والمرافق (المياه والغاز والكهرباء) وإيجار المقار والبنود الاستهلاكية والصيانة والمهام قصيرة الأجل والوقود للسيارات، ولا تغطى شراء السيارات أو غيرها من الأجهزة أو أي نشاط تشغيلي .

إلى نشر بعض المناقصات المحلية، كما أنه من المتوقع إطلاق الدعوات مرة واحدة فقط في إطار المكون الثالث، على أن يكون المستفيدين من المنحة المؤهلين للتقدم بالدعوة هم المنظمات غير الحكومية والعاملون بالقطاع العام والسلطات المحلية والمنظمات الدولية.

لا يتضمن البرنامج خط ميزانية محدد من تمويل الاتحاد الأوروبي لتنفيذ أعمال البنية التحتية، يتحمل الجانب المصري التكاليف الازمة في حالات البناء والتوسيعات أو تجديد المباني أو ورش العمل أو الفصول الدراسية ... إلخ،

تتضمن إجمالي مساهمة الاتحاد الأوروبي ميزانية تقدر بحد أقصى ١٥ مليون يورو تخصص لقطاع السياحة عبر المكونات الثلاثة، ويتم طرح مناقصة خاصة بها على أساس الطلبات التقديرية التي تتولى إعدادها وزارة السياحة ووحدة تنفيذ المشروع ومجموعات العمل الثانوية. ولضمان التوافق العام مع القطاعات المتداخلة الأخرى سيتم ذلك من خلال الإعداد المؤسسي الشامل للمشروع مع الأخذ في الاعتبار أهداف ونتائج اتفاق التمويل.

اختر قطاع السياحة بالفعل من جانب فريق العمل ليكون ضمن القطاعات المختارة للعمل بها خلال المرحلة الثانية من برنامج إصلاح التعليم والتدريب الفني والمهني نظراً لأهمية دور قطاع السياحة في دعم الاقتصاد المصري وعدم وفرة هذا التخصص في التعليم والتدريب الفني والمهني.

تم اتخاذ قرار أخير بأن يركز المشروع بقدر أكبر على السياحة ولكن دون وضعها في مكون منفصل وذلك لتفادي التقسيم التقليدي الذي يتم به قطاع التعليم والتدريب الفني والمهني في مصر. وبهذه الطريقة ستكون هناك خطوات أكبر ترتكز على قطاع السياحة في كل من المكونات الثلاثة بينما يظل المشروع وحدة واحدة تحت مظلة وزارة التربية والتعليم، وتمثل وزارة السياحة والاتحاد المصري للسياحة بشكل وافر في الترتيبات التنفيذية للمشروع.

المشاركة المصرية: تبلغ المساهمة المصرية ما يوازي ٦٧ مليون يورو بالعملة المصرية طوال مدة البرنامج.

التزام المستفيد: تغطى المساهمة المصرية البنود التالية على سبيل المثال لا الحصر:

- ١- المكان والمرافق الازمة لوحدة تنفيذ المشروع (مع توفير مكان كاف للدعم الفنى المتعدد وجميع المرافق الازمة لتحقيق المهام المستهدفة).
- ٢- رواتب أعضاء وحدة تنفيذ المشروع ووزارة السياحة وقطاع التعليم والتدريب الفنى والمهنى لوزارة التربية والتعليم (باستثناء المسؤولين الإداريين الستة بفريق الإدارة الذى سيمول من الاتحاد الأوروبي).
- ٣- الحوافز والمكافآت لأعضاء مجموعات العمل الثانوية وبعض المشاركين فى البرنامج.
- ٤- الاستثمار فى البنية التحتية لتجديد وإعادة تأهيل مدارس التعليم الفنى والمدارس الثانوية الفنية ومراكز التدريب المهنى بالإضافة إلى مراكز التدريب المهني التابعة لجميع الوزارات التى يتم اختيارها كنماذج لإصلاح نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى.

٤- الإشراف والتقييم والمراجعة الإشراف الداخلى للمشروع

يركز الإشراف والتقييم الداخلى للمشروع على تقييم كفاءة وفعالية ونتائج برامج التعليم والتدريب الفنى والمهنى المختلفة ومقدمي التدريب من حيث توظيف المستفيدين بشكل مستدام. يتم الاستعانة بالمؤشرات (المستفيدون والنتائج والتكاليف إلخ) لمراجعة كل برنامج والتعديلات المقترحة عند اللزوم، وتصدر تقارير الإشراف والتقييم ربع سنويًا وتجمع مشاركة الشركاء الرئيسيين (الوزارات والمشروعات الريادية المختارة واتحادات الأعمال وشراكات التدريب إلخ). تقدم هذه التقارير إلى مجموعات العمل الثانوية وإدارة وحدة تنفيذ المشروع. بالإضافة إلى ذلك، تستخدم أدوات الإشراف والتقييم مثل دراسات التتبع المطورة في المكون الثالث بالإضافة إلى دراسات المستفيدين والشركاء الاقتصاديين ومقدمي التدريب لجمع البيانات.

٤- ١ الإشراف

(أ) المستقىد هو المسؤول عن الإشراف الفنى والمالي المستمر، وعلى المستقىد إعداد نظام للإشراف الفنى والمالي على المشروع والذى سيكون معنى بإصدار تقارير عن تقدم سير الأعمال وضمان المراقبة الداخلية.

(ب) يجوز للمفوضية القيام بالمراقبة وفقاً للنتائج من خلال مستشارين مستقلين بدءاً من الشهر السادس من بدء أنشطة المشروع، ويتم الانتهاء من ذلك خلال ستة أشهر على الأقل قبل نهاية مرحلة التنفيذ العملى. ويجب إخبار المستقىد مقدماً عن كل نشاط من أنشطة الإشراف قبل بدئه بشهر واحد على الأقل ويتم كل نشاط من أنشطة المراقبة بإخبار مسبق للمستقىد بشهر واحد على الأقل.

٤- ٢ التقييم

(أ) يجوز للمفوضية إجراء التقييم الخارجى من خلال مستشارين مستقلين على النحو التالي:

- إمكانية إجراء تقييم في منتصف المدة.
- تقييم نهائى في بداية مرحلة الإغلاق.
- إمكانية إجراء تقييم ما بعد الانتهاء.

يتولى المستقىد والمفوضية تحليل نتائج وتوصيات تقييم منتصف المدة واتخاذ القرارات بالمشاركة بينهما بشأن إجراءات المتابعة الازمة وأية تعديلات إذا لزم الأمر، ويشمل ذلك إعادة توجيه المشروع، وترفع تقارير جهات المراقبة والتقييم الأخرى إلى المستقىد لإمكانية أخذ توصيات هذه الجهات في الاعتبار.

على المفوضية إخبار المستقىد مسبقاً خلال شهر واحد على الأقل بالمواعيد المتوقعة للمهام الخارجية، وعلى المستقىد التعامل بكفاءة وفاعلية مع خبراء المراقبة و/ أو التقييم - ضمن غيرها من الأمور - وموافاتهم بجميع المعلومات والمستندات الازمة والسماح لهم بزيارة المقارن والاطلاع على أنشطة المشروع.

٤- ٣ المراجعة المالية

(أ) تقوم المفوضية سنويًا بتعيين مراجع حسابات خارجي معترف دولياً وفقاً لقواعد التوريد الخاصة بالاتحاد الأوروبي، وتشمل مهام مراجع الحسابات الآتى:

- مراجعة نفقات وحسابات المشروع سنويًا لتقديمها إلى المفوضية.
- في حالة وجود تقديرات للبرنامج على المراجع التحقق من قيام المسئول المفوض ومسئولي الحسابات بمهامهم بالتنسيق فيما بينهم ومن قيامهم بإتباع القواعد والإجراءات المحددة في الدليل الإرشادي العملي للإجراءات الخاصة بتقييم المشروعات في مراجعة النفقات.

(ب) في حالة وجود نفقات غير مبررة عند مراجعة الحسابات يطبق الإجراء التالي:

- ترسل المفوضية للمستفيد تقريرًا فيما يتعلق بالنفقات غير المؤهلة.
- يرسل المستفيد تعليقاته إلى المفوضية خلال شهر واحد من استلام التقرير.
- ترسل المفوضية قرارها النهائي بشأن المصاريف غير المؤهلة إلى المستفيد.
- على المستفيد تحويل المبلغ غير المؤهل إلى حساب المشروع خلال ٤٥ يوم من تلقيه قرار المفوضية النهائي، وفي حالة عدم احترام هذا الموعد النهائي يحق للمفوضية احتياز هذا المبلغ من مدفوعات لاحقة من حساب المشروع.

٤- الاتصال والشفافية

خصص مبلغ حوالي ٥٠٠٠٠ يورو من الميزانية لبند الاتصال والرؤية ، سيتم إعداد إستراتيجية لهذا الغرض في المرحلة الأولى بواسطة وحدة تنفيذ المشروع وسيتم مناقشتها واعتمادها بواسطة لجنة تسيير المشروع، وذلك بالتنسيق الوثيق بين الشركاء وبعثة الاتحاد الأوروبي في القاهرة، وسيتم التأكيد على اتباع بند الاتصال والرؤية لإرشادات الاتحاد الأوروبي حول الرؤية والمعروضة على الموقع الإلكتروني الخاص بالمعونة الأوروبية

http://europa.eu.int/comm/europeaid/visibility/index_en.htm

٥- الشروط المسبقة

غير منطبق

٦- الملحق

ملحق ١- الإطار المفاهيمي

ملحق ٢- الجدول العملى الأولى / خطة التوريد

ملحق ٣- الميزانية المفصلة

الملحق رقم ٢ : الإطار المفاهيمي العام لبرنامج دعم إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى - المرحلة الثانية (TVET II) (٢)

اسم النشاط	الهدف
<p>برنامج إصلاح التعليم، والتدريب الفنى والمهنى – المرحلة الثانية (TVET II)</p> <ul style="list-style-type: none"> - تحسين وتطوير هيكل وأداء نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى وخدماته فى مصر وذلك لتحسين مدى الاستجابة للاحتياجات الاجتماعيه والاقتصاديه الجديدة وخاصه توظيف الشباب وزيادة القدرة التنافسيه فى سياق التنمية الحاليه والمستقبليه فى البلاد . - حوكمة نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى من خلال تحقيق قيادة ومشاركة وشراكات وشفافية واضحة (المكون الأول) . - يتعامل نظام إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى بطرقه أفضل مع المهارات التي يحتاج إليها سوق العمل وطلبات القطاع الخاص ابتداء من التجارب التمهذجه التي تركز على قطاعات الاقتصادية رئيسية مختارة (مع التركيز بصفة خاصة على السياحة) وتوسيع الأنشطة على مستوى النظام : مراجعة وتحسين مخرجات المدارس الثانوية الفنية / والكليات / المعاهد الفنية للتلبية لاحتياجات سوق العمل ، وبعد ترشيد وتحسين مختلف المخرجات ، تقدم مراكز التدريب المهني وغيرها من المراكز تدريباً بجودة أفضلاً وبشكل أكثر ارتباطاً بسوق العمل (المكون الثاني) . - تحسين قابلية الشباب المصرى والعمال المصرىين للتوظيف وقدرة التعليم الفنى والتدريب المهني على تطوير برامج مهارات مناسبة للتلبية لاحتياجات سوق العمل مع الاهتمام بصفة خاصة بقطاعات الاقتصادية مختاره مثل السياحة (المكون الثالث) . 	

نماذج المكونات أرقام ١ و ٣ و ٤	أسباب التدخل	مؤشرات قابلة للتحقق	بطريقة موضوعية	المكون الأول
النتائج ١ - ١:	إذا لم يسبق إنشاء تحسين تدقيق وقيادة نظام التعليم مؤسسة وطنية للتعليم والتدريب الفنى والمهنى أو أحيلها، فإن المرحلة الثانية من البرنامج ستدعى الحكومة المصرية	تحسن قيادة نظام التعليم والسياسات ذات الصلة .	القرارارات الحكومية الرسمية ووثائق السياسات ذات الصلة .	قلة الالتزام وعدم اهتمام الحكومة المصرية بإنشاء أجهزة جديدة خاصة بالتعليم والتدريب الفنى والمهنى .
النتائج ١ - ٢:	في تحديد حل الدعم في تحسين قدرات مختلف المؤسسات القائمة في تحضير خطة التعلم والتعاون .	تقدير قدرات وحدة التعلم والتخطيط .	تحسن قدرات وحدة التعلم والتخطيط .	متقارير متابعة وتقييم ربع سنوية .
النتائج ١ - ٣:	في تحديد حل الدعم في تحسين قدرات مختلف المؤسسات القائمة في تحضير خطة التعلم والتعاون .	تقدير خطة التعلم والتخطيط .	الصلة عن طريق تشريع ملحوظ .	مقاومة الأطراف المعنية بالتعليم والتدريب الفنى والمهنى للتعديل المقترن
النتائج ١ - ٤:	في تحديد حل الدعم في تحسين قدرات مختلف المؤسسات القائمة في تحضير خطة التعلم والتعاون .	تقدير خطة التعلم والتخطيط .	الصلة عن طريق تشريع ملحوظ .	قلة الالتزام وعدم اهتمام الحكومة المصرية بإنشاء أجهزة جديدة خاصة بالتعليم والتدريب الفنى والمهنى .

رقم ١ .

تفعيم أراء الأطراف المعنية عن حوكمة النظام .

الفنى وبناء القدرات .
المطلوبين فى فريق العمل الخاص بالموكون

<p>النهاية تتشتت النظام بتوضيح ألوار جمبي الأطراف المعنية وتوثيق ذلك مع نهاية العام الثاني . تحسن استخدام الموارد والخاضن التداخل في الأنشطة بنهائية المشروع .</p>	<p>النتيجة ١ - ٣ : تطوير وتحديث إستراتيجية وطنية خاصة بالتعليم الإستراتيجية الوطنية لتطويرها وتدعيمها في التعليم والتدريب الفنى والمهنى .</p>
<p>النتيجة ١ ، إقرار إطار إستراتيجي شامل يتضمن استراتيجية وطنية للمتابعة والتقييم . أعتمد وتنفيذ إستراتيجية وطنية للتعليم والتدريب بنهائية العام الشأن . به البرنامج في هذا الشأن . الوطنية لإصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى الى دور نظرة الأطراف إلى ذلك . الراهن وإن المرحلة الأولى من الاستقرار السياسي فى من البرنامج نظراً العدم حتى بداية المرحلة الثانية متطور ومتفق عليهما إستراتيجية خاصة بالتعليم والتدريب الفنى والمهنى على الرابط المناسب .</p>	<p>المدير المختار للمكون لا يتمتع بالخبرة المطلوبة لقيادة مثل هذا المكون المحورى لبرنامج إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى وعدم حصوله على التعاون من الآخرين .</p>

<p>عدم وجود هيئه عاملة لقيادة تطوير وتنفيذ ومتابعة الامتراتيجية .</p>	<p>عدم وجود هيئه عاملة لقيادة تطوير وتنفيذ ومتابعة الامتراتيجية .</p>
<p>تتفيد امتراتيجية إصلاح مؤسسات قائمه بمتابعه التعليم والتدريب الفنى والمهنى التي يتم تأميمها بنهاية العام الأول وانتهاء العمل عليهسا بنهاية المشروع .</p>	<p>تتفيد امتراتيجية إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى التي يتم تأميمها بنهاية العام الأول وانتهاء العمل عليهسا بنهاية المشروع .</p>
<p>تقديم دعم فنى للهيئه القوميه الرسميه المصريه لتطوير واعتماد ونشر ال AQAS وضمان جوده الإطار الوطنى المصرى واعتماد فى العمل فى ال المؤهلات خالل ١٨ شهراً تقدير رسمى سنتوية للتابعه والتقييم .</p>	<p>تقديم دعم فنى للهيئه ال القوميه الرسميه المصريه لتطوير واعتماد إطرار ال AQAS وضمان جوده الإطار الوطنى المصرى واعتماد فى العمل فى ال المؤهلات خالل ١٨ شهراً تقدير رسمى سنتوية للتابعه والتقييم .</p>
<p>الصلة بالتعليم والتدريب الفنى والمهنى في تطوير والنشر الإطار الوطنى للمؤهلات في قطاع السياحة من ذات الصله .</p>	<p>الصلة بالتعليم والتدريب الفنى والمهنى في تطوير والنشر الإطار الوطنى للمؤهلات في قطاع السياحة من ذات الصله .</p>

بناء قدرات الهيئة القومية لضمان جودة التعليم والاعتماد والجهات الأخرى في إجراء مشاورات فعالة مع الأطراف المعنية في تطوير الإطار الوطني للمؤهلات بما في ذلك تحسين وظائفها في الاتصالات والمعلومات وتقديم المنشورة وكذلك نشر المعلومات وخلق وفرص تطوير تجربة و Fonction publique et de l'administration publique et privée dans le secteur public et privé.	أراء/ ردود أفعال الصحفية بالإعتماد والإطار الوطني للمؤهلات رسمياً على المصري للغلاف السياحية بشأن الإطار الوطني للمؤهلات .
الدعاوى المقاضي في خلق المؤهلات .	الدعاوى المقاضي في خلق المؤهلات .
غير الرسمي .	غير الرسمي .

<p>المطابقين في فريق العمل الخاص بالملكون رقم ١ للتعامل بفاعلية مع الهيئة القومية لضمان جودة التعليم والاعتماد.</p>	<p>بناء القدرات في إدارة المؤشرات الدولية وتأسيس الشراكات مع المنظمات الدولية والمشاركة في الزيارات التعليمية والمؤتمرات الدولية .</p>
<p>النتيجة ١ - ٤ : تطوير وتنفيذ منهجية نظام معلومات تمويل نظام إصلاح التعليم لتغذية نظام المعلومات تقارير رئيس سنوية الخاص بالتمويل .</p>	<p>النتائج ١ - ٤ : تطوير وتنفيذ منهجية شفافية لإنشاء نظام معلومات التمويل لنظام معلومات تمويل التعليم والتدريب الفنى التعليم والمتابعة والتفتيش .</p>
<p>العام الأول من التنفيذ .</p>	<p>بنظام إصلاح التعليم والمهني .</p>

<p>والتدريب الفنى والمهنى</p> <p>توفير منهجية شاملة لوضع نظام معلومات متكامل على مختلف المراحل .</p> <p>لوضع نظام معلومات على مختلف المراحل .</p> <p>تمويل نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى .</p> <p>جمع معلومات للتعرف على مختلف المراحل .</p> <p>زيارات سنوية ميدانية خارجية للمتابعة .</p> <p>تقدير ملخص المدة .</p>
<p>ال耷ارة والمعلومات المالية</p> <p>تقدير التحليل المالى</p> <p>اللائزه للقيام بأعمال</p> <p>نقص الخبرة والمهارات</p> <p>قله التعاون بين الوزارات</p> <p>والمؤسسات فى مشاركه</p>

<p>النتيجة ١ - ٥ : تطوير أستاذة تدريسية وطنية تطوير استراتيجية وطنية لتحسين صورة ومكانة الأجل خاصة بمتغير الذئابية وأعتمادها .</p>
<p>النتيجة ١ - ٦ : قلة الإلتزام والإهتمام من قبل حملات عامة قصيرة وبيئة الأستاذة التدريسية التي تؤدي إلى اعتمادها .</p>
<p>النتيجة ١ - ٧ : تطوير أستاذة تدريسية وطنية لتحسين صورة ومكانة الأجل خاصة بمتغير الإدراك وتشمل جميع وسائل الإعلام الاجتماعي والإدراك والتدريب والمهني .</p>
<p>النتيجة ١ - ٨ : قلة الإلتزام والإهتمام من قبل حملات عامة قصيرة وبيئة الأستاذة التدريسية التي تؤدي إلى اعتمادها .</p>

	<p>النتائج ١ - ٢ :</p> <p>تم توفير وسائل لفحص انخفاض عدد برامج تقارير ربيع سنوية للمحليون بالكتلولوجيا / الأتجاهات المحدثة لمراجعة البرنامج .</p> <p>تفص توارىء قاعدة بيانات الدارسين بالتعليم والتدریب لاراء/ ردود أفعال القطاع منظمات القطاع المعنى للشراكات القطاعية الخاصة (تشمل مقابلات شخصية وموحدات التعاون فى شبكات وتباعه الفنى والمهنى وعن تعدد مناسبة لمتطلبات والمهنى الحالية التي لم تتم مناسبة لمتطلبات التعليم والتدریب الفنى والمهنى وعمن شهدوا وغذوا ، إلخ) (الشراكات القطاعية) فى قدرات/ معرفة القطاع سوق العمل فى القطاعات الاقتصادية الحالية والتي تم اختيارها لتقدرتها على على الأقل فى القطاعات الاقتصادية المختلفة .</p> <p>يتم تطوير الممارسات بمعيار (الاقتصادية) فى والمحلى (الاقتصادى) فى بمعدل \leq مرات سنويا والمحلية والغرض ، إلخ) (الاقتصادية) حول ملامحه صغيره)</p> <p>التعاون بين الخبراء الدوليين والمحليين والوزارات المعنية فى مقاومة المنهاج يعمد بشكل جيد ومتناهى .</p>		<p>البدء فى حملة توعية بين العاملين فى القطاع الخاص فى محاولة لتحسين ظروف العمل من نهاية العام الأول .</p>
--	--	--	---

<p>النتيجة ٢ - ٣ :</p> <p>تصميم أو تحديث لمناهج التعليم والتعلیم أو المحدثة .</p> <p>القطاعات الاقتصادية في المنشآت الجديدة .</p> <p>نشر المنتجيات لتطوير المنشآت الجديدة .</p> <p>زيادة مستمرة في أعداد المنشآت الجديدة .</p> <p>طلبات التعاون مع القطاع الخاص من قبل المشروع يتم رفضها .</p>	<p>تقدير رسم سنوية للمتابعة والتقييم .</p> <p>زيارات سنوية ميدانية قبل واسع المشرق .</p> <p>الحدثة لتطوير المناهج .</p> <p>طلبات التعاون مع القطاع الخاص من قبل المشروع يتم رفضها .</p>
<p>تقدير منتصف المدة .</p> <p>سوق العمل فيما يتعلق بالقطاعات الاقتصادية المختلفة .</p> <p>زيادة مستمرة في عدد المقاييس لشبكات التعاون وإشاء شبكات التعاون والتدريب الفنى والمهنى لتلبية احتياجات السوق والتعديل من بداية المنهذة والانتهاء منها في نهاية الوثيق بين الخبراء الدوليين والمحللين فى التعليم والتدريب الفنى ومسوحات صغيره)</p> <p>الطلاب والموظفين .</p> <p>القطاعات الاقتصادية متجائدة بالقدر الذى مراجمة المناهج المتقدمة يكفى لها تخطيتها بمنهج فريد .</p>	<p>تقدير منتصف المدة .</p> <p>سوق العمل فيما يتعلق بالقطاعات الاقتصادية المختلفة .</p> <p>زيادة مستمرة في عدد المقاييس لشبكات التعاون وإشاء شبكات التعاون والتدريب الفنى والمهنى لتلبية احتياجات السوق والتعديل من بداية المنهذة والانتهاء منها في نهاية الوثيق بين الخبراء الدوليين والمحللين فى التعليم والتدريب الفنى ومسوحات صغيره)</p> <p>الطلاب والموظفين .</p> <p>القطاعات الاقتصادية متجائدة بالقدر الذى مراجمة المناهج المتقدمة يكفى لها تخطيتها بمنهج فريد .</p>

<p>النتيجة ٣ - تحديد العقبات الرئيسية ووجود سياسة للتدريب</p> <p>رسم وتطبيق سياسية للتدريب يعتمد على قطاعه والتقديم .</p> <p>وزيادة مستمرة في عدد زوارات سنوية ميدانية على زيارة في رواثبهم تغطي دورهم الوظيفي المتضاعف .</p>	<p>المحتارون لا يصلون للمتابعة والتقييم .</p> <p>وجود سياسة للتدريب المقادمة والصعف لتقديم المتدربين لا ينبع من المتابعة والتقييم .</p>	<p>تحديد العقبات الرئيسية ونقطط الصعف لتقديم المتدربين من المدارسين والمدرسين والتدريب المتقدم للعاملين والمدارس المختارات طريق زوارات سنوية ميدانية للمدارس المختارات القطاعات المحددة</p>	<p>تقدير لبرامج التدريب المتقدم الاستدامة المالية لميسنة التدريب المتقدم للمدرسين ردود أفعال متظلمة طرائق زوارات سنوية ميدانية للمدارس المختارات القطاعات المحددة</p>	<p>زيادة مستمرة في برامج وتقدير منتصف المدة .</p> <p>زيادة مستمرة في برامج التدريب المتقدم المتفاوتة ردود أفعال متظلمة التدريب المتقدم للمدرسين والمدرسين .</p> <p>زيادة مستمرة في برامج وتقدير التدريب المتقدم محمددة التدريب المتقدم وزاراة متسمرة في برامج (تشمل مقابلات شخصية والمدرسين .</p>	<p>وتدريب عدد مناسب من وبحوث علمية .</p> <p>ويحوله كنمذاج أولية وتطور القراءات وزوارات دراسية لقطاعات محمددة (بالاتفاق مع وزارة هؤلاء كنمذاج أولية تطوير القراءات وزوارات دراسية لقطاعات محمددة للتطوير عروض التدريب وزارات المعنية والقطاع في قطاعات الاقتصادية والعملية وبعد وتنتهي العمليات بعد بالمدربين العاصلين إطار تنظيمي جديد يحتفظ بالمدرسين العاصلين بعد التدريب المتقدم .</p> <p>من المستفيدين من برامج القطاعات الوظيفية ، وتنتهي العمليات بعد بالمدربين العاصلين على تدريب حيث فى قطاع التعليم والتدریب عدد من الخبراء المدربين من مدارس التدريب الفنى والمهنى .</p> <p>الفنى والمهنى .</p> <p>المهنى .</p>
--	---	---	---	---	---

<p>النتيجة ٢ - :</p> <p>نشر المعرفة والبيه في عدد تتفيز أنظمة ضمان اشتغاله بناء القرارات التي توافق المتابعة والتقييم .</p> <p>زيادة مستمرة في عدد مقدمي التدريب الذين ينفذون وسائل تأكيد الأقرابات الحديثة لتأكيد الجودة على مستوى مؤسسي وأعتماد عدد المطبقة في الدولة .</p> <p>في كل سنة من سنوات تقييم منتصف المدة .</p>	<p>عدم وجود اتفاق عام تقارير رباع سنوية بشأن العقبات التي تواجه المتابعة والتقييم .</p> <p>جودة التعليم كشكل كبير بين مقدمي زيارات سنوية ميدانية خارجية للمتابعة .</p> <p>الجودة - ٥ على الأقل التدريب .</p>
<p>معقول من النماذج (بالاتفاق مع وزارة تقديم المعلومات وبناء المشروع .</p> <p>رود أعمال منتظمة من مقدمي مشروع إصلاح التعليم والتربية الفنى والإدارة وهيئة التدريس شهد صيحة ودراسات وأبعاده .</p> <p>زيادة مستمرة في عدد مالية وطنية للمدارس التعليم والتربية الفنى والمهنى (تشتمل مقاييس والمهنى) على الأقل في كل شهادة من سنوات المشروع .</p> <p>متضورهم للاعتماد .</p> <p>الثانوية الفنية ومرافق التقنية ومراكيز محدودة) حول التنفيذ .</p> <p>إصرار أصحاب الأعمال على زيادة جودة تقديم الممارسة الجديدة لمقدمي إصلاح التعليم والتربية الفنى والمهنى المعتمدين حديثا .</p>	<p>نشر المعرفة والبيه في عدد تتفيز أنظمة ضمان اشتغاله بناء القرارات التي توافق المتابعة والتقييم .</p> <p>زيادة مستمرة في عدد مقدمي التدريب الذين ينفذون وسائل تأكيد الأقرابات الحديثة لتأكيد الجودة على مستوى مؤسسي وأعتماد عدد المطبقة في الدولة .</p> <p>في كل سنة من سنوات تقييم منتصف المدة .</p>
<p>الجودة على مستوى مؤسسي وأعتماد عدد المطبقة في الدولة .</p> <p>في كل سنة من سنوات تقييم منتصف المدة .</p> <p>الجودة - ٥ على الأقل التدريب .</p> <p>الجودة على مستوى مؤسسي وأعتماد عدد المطبقة في الدولة .</p> <p>في كل سنة من سنوات تقييم منتصف المدة .</p>	<p>نشر المعرفة والبيه في عدد تتفيز أنظمة ضمان اشتغاله بناء القرارات التي توافق المتابعة والتقييم .</p> <p>زيادة مستمرة في عدد مقدمي التدريب الذين ينفذون وسائل تأكيد الأقرابات الحديثة لتأكيد الجودة على مستوى مؤسسي وأعتماد عدد المطبقة في الدولة .</p> <p>في كل سنة من سنوات تقييم منتصف المدة .</p>
<p>الجودة على مستوى مؤسسي وأعتماد عدد المطبقة في الدولة .</p> <p>في كل سنة من سنوات تقييم منتصف المدة .</p> <p>الجودة - ٥ على الأقل التدريب .</p> <p>الجودة على مستوى مؤسسي وأعتماد عدد المطبقة في الدولة .</p> <p>في كل سنة من سنوات تقييم منتصف المدة .</p>	<p>نشر المعرفة والبيه في عدد تتفيز أنظمة ضمان اشتغاله بناء القرارات التي توافق المتابعة والتقييم .</p> <p>زيادة مستمرة في عدد مقدمي التدريب الذين ينفذون وسائل تأكيد الأقرابات الحديثة لتأكيد الجودة على مستوى مؤسسي وأعتماد عدد المطبقة في الدولة .</p> <p>في كل سنة من سنوات تقييم منتصف المدة .</p>

تحليل عميق للمعدات الجديدة وإستخدام المعدات الجديدة في مختلف بيئة إنتاج المعدات الجديدة .	تقدير وتركيب معدات جديدة للتدريب .	عدم وفرة المعدات الجديدة في موعدها .
الى تعلم لتنفيذ المعدات الجديدة .	الى تعلم لتنفيذ المعدات الجديدة .	الى تعلم لتنفيذ المعدات الجديدة .
من بداية المشروع .	من بداية المشروع .	من بداية المشروع .
طرح مناقصات لمختلف مكونات المعدات بالتعاون الفرعى ١ و ٢ .	الى تعلم متصف المدة .	الى تعلم متصف المدة .
مراجعه المناهج الدراسية فى المدارس فهى إطار المعدات الجديدة المتاحة .	الى تعلم متصف المدة .	الى تعلم متصف المدة .
فى القطاع الاقتصادى .	الى تعلم متصف المدة .	الى تعلم متصف المدة .
المكون الثالث	المكون الرابع	المكون الخامس
بيانات الممارسة	بيانات الممارسة	بيانات الممارسة

<p>تجربة وتباعاً في تطوير برامج التعليم والتدريب للتطبيق وتباعاً في كل قطاع مختار تماشياً مع التطورات الاقتصادية متوجهة مختارة على أساس إمكاناتها على النمو والتوظيف . الفنى والمهنى .</p> <p>الكتمال عدد كبير من مشاركة عدد كبير من م把手 اجتماعات / المتابعة منهجية فعالة قابلة لتطبيق في قطاعات اقتصادية متوجهة مختارة على أساس إمكاناتها على النمو والتوظيف . الفنى والمهنى .</p> <p>الكتمال عدد كبير من مشاركة عدد كبير من م把手 اجتماعات المختارة .</p> <p>التأكد من صحة منهجية وصلتها . وصالتها . ومحفوظى الدراسات .</p> <p>تقدير منتصف المدة .</p> <p>برامجه دراسات متابعة / يتوقف عدد البرامج المطورة (مدارس التعليم والمقدرات شخصية من المكون الثاني . تم تجميع معلومات كافية شركات قيادية مختارة حول مدى مناسبة برامج عن سوق العمل بشأن القطاعات الاقتصادية المختارة .</p> <p>النتيجة ٣ - ٣ : استخدام نتائج دراسات تحسين المهمهارات والمتطلبات المهنية والتغيرات في القطاعات على النمو الاقتصادي فى كل قطاع وطلب على</p>

<p>لتطوير برامج المهارات</p> <p>إعادة التدريب وإعادة تفعيل العاطلين عن عدد البرامج المتقوعة ذلك دراسات تعقب / تتبع والمستفيدين من التدريب والمهنى على تطوير قدرة مدارس ومراكز التعليم والتدریب الفنى</p> <p>دراسات للمتابعة (وبعد عدد البرامج المتقوعة ذلك دراسات تعقب / تتبع والمستفيدين من التدريب والمهنى على تطوير مقرات مناسبة وتدريب المعلمين والمدربين تباعاً .</p>
--

<p>الناتج ٣ - ٣ : تطوير وتعزيز خدمات للمعلومات المهنية وأدوات وطرق التوجيه الإلّا وظيفي والخدمات الاستشارية في مؤسسات التعليم والتدريب</p>	<p>تجمع النتائج وتقارن مع كل مؤسسة مسئولة عن التدريب (المؤسسات العامة والجمعيات الأهلية ، إلخ) بصفة سنوية .</p>
<p>الناتج ٣ - ٣ : تطوير وتعزيز خدمات للمعلومات المهنية وأدوات وطرق التوجيه الإلّا وظيفي والخدمات الاستشارية في مؤسسات التعليم والتدريب</p>	<p>سيتم تحديد مؤشرات التقدم لمؤشرات النوع الاجتماعي المشاركة للتنوع الاجتماعي gender وسيتم تحديد النتائج بالنسبة لكامل برنامج وقطاع الاقتصادي .</p>
<p>الناتج ٣ - ٣ : تطوير و تعزيز نظام وطنى متابعه رباع سنوية لعملية تطوير التوجيه المهني الوطنى للمعلومات المهنية والتوجيه المهني للروضى والبرامج الجديدة وعدد الأقصادى فى البلاد . تم تدريبيهم .</p>	<p>تجمع النتائج وتقارن مع مدى مناسبة برامج النظام المتبعه رباع سنوية لعملية تطوير التوجيه المهني الوطنى للمعلومات المهنية والتوجيه المهني للروضى والبرامج الجديدة وعدد الأقصادى فى البلاد .</p>

<p>قادرات المعلم بين</p> <p>والموظفين المستهدفين</p> <p>للتطوير وتنفيذ برامج</p> <p>المهارات للتوجيه</p> <p>للسوق العمل .</p> <p>طريق التعرف على</p> <p>ردد الأفعال (دراسات</p> <p>وم مقابلات شذوذية</p> <p>للتابعة) من المستهدفين</p> <p>والاستشارة المهنية .</p>
<p>للبلية احتياجات محددة</p> <p>لسوق العمل .</p> <p>متابعة رباع سنوية عن</p> <p>طريق التعرف على</p> <p>ردد الأفعال (دراسات</p> <p>وم مقابلات شذوذية</p> <p>للتابعة) من المستهدفين</p> <p>والاستشارة المهنية .</p>
<p>للبلية احتياجات محددة</p> <p>لسوق العمل .</p> <p>متابعة هذا في برامج</p> <p>التدريب على المهارات</p> <p>المعدة للبلية احتياجات</p> <p>من المدرسين</p> <p>والموظفين الآخرين</p> <p>بعضه منتظمه .</p> <p>من أنشطة التوجيه</p> <p>محددة لسوق العمل .</p> <p>الأطراف المعنية</p> <p>والاستشاره المهنية .</p>
<p>للبلية احتياجات محددة</p> <p>لسوق العمل .</p> <p>متابعة هذا في برامج</p> <p>التدريب على المهارات</p> <p>المعدة للبلية احتياجات</p> <p>من المدرسين</p> <p>والموظفين الآخرين</p> <p>بعضه منتظمه .</p> <p>من أنشطة التوجيه</p> <p>محددة لسوق العمل .</p> <p>الأطراف المعنية</p> <p>والاستشاره المهنية .</p>
<p>لفني والمهنى الفعالة فى</p> <p>البرامج الذى تم تطويرها</p> <p>في التنفيجه رقم ٢ وتقديم</p> <p>مرجع للتنفيذ على نطاق</p> <p>أوسع في منظومة إصلاح</p> <p>التعليم والتدريب الفنى</p> <p>والمهنى .</p>

<p>اللزوم (التقييق مع المكون الثاني) .</p> <p>ردد الأفعال من الشركات والمتدربين على أساس وتعديلها عند اللزوم على أساس نتائج دراسات التعقب حول البرنامج التي تم مراجعتها / المعادلة .</p>	<p>مراجعة البرامج بصفة سنوية وتعديلها عند اللزوم على أساس نتائج دراسات التعقب .</p>	<p>استخدام نتائج دراسات المحددة لتقديم مدى التدريب وتحفيتها .</p>
<p>ضمان إجراء الدراسات التقييمية ٣ - ٥ :</p> <p>البدء في وضع هيكل المذكورة في النتيجة على أساس المعابر الفنية لعملية الاختبار .</p> <p>اختيار الهيكل الوظيفي متابعة داخلية/ خارجية</p> <p>على أساس معابر فنية على أساس الهيكل الوظيفي</p> <p>موضوعية .</p>	<p>اختيار الهيكل الوظيفي على أساس المعاير الفنية لممارسة الاختبار .</p> <p>القدرة الفنية لمسوظي القدرات على الاتساع إلى الخبرة بالرجوع إلى الخبرة بالنقل وتطبيقى للأدوات الدولية (العام الأول) .</p> <p>بالرجوع إلى الخبرة بالنقل وتطبيقى للأدوات الدولية (العام الأول) .</p>	<p>ضمان إجراء الدراسات المذكورة في النتيجة على أساس المعاير الفنية لممارسة الاختبار .</p> <p>على أساس المعاير الفنية لممارسة الاختبار .</p>
<p>على أساس تطبيق القواعد المنهجية التي تم تطويرها في التعليمية رقم ١ بناء القواعد المنهجية في التعليمية رقم ١ وذلك بواسطة الهيكل الوظيفي .</p> <p>متابعة داخلية/ خارجية للنتائج حسب التعليم رقم ١ والتأكيد منها</p> <p>الأطراف الرئيسية في الأسلوب الأ地道 .</p> <p>العلاقة لتطوير برامج التعليم والتدريب الفنى والمهنى .</p> <p>وضع القواعد المؤسسة للعمل .</p> <p>وضلع القواعد المؤسسة والمنهجية لتطوير نظام العمل .</p>	<p>على أساس تطبيق القواعد المنهجية التي تم تطويرها في التعليمية رقم ١ وذلك بناسبتها لسوق العمل .</p> <p>مناسبتها لسوق العمل .</p> <p>دراسة التعقب حول البرامج التي تم تطويرها وتعديلها عن دراسات التعقب وتحفيتها .</p>	<p>استخدام الاحتياجات الجديدة لتقديم مدى مناسبتها لسوق العمل .</p>

رغبة الأطراف الرئيسية في التعاون لوضع نظام وطني للمعلومات سوق العمل . إتاحة المعدات اللازمة لعمليه الإعداد للتوظيف . بنهاية المشروع .	طرح (من خلال مناقصه) وتقديم الأطراف الرئيسية فى الأجهزة والبرمجيات ووضع نظام معلومات سوق العمل . وضع أقصى لنظام وطني لمعلومات سوق العمل للتوظيف .	تحقيق التعاون الوثيق مع الأطراف الرئيسية فى الأجهزة والبرمجيات ووضع نظام معلومات سوق العمل . إتاحة المعدات اللازمة لعمليه الإعداد للتوظيف . تقديم مننصف المدة .
---	---	--

(TVET II) المكونات الثالثة لأشطبة المشروع حسب المكونات
الملحق رقم ٢: الإطار الزمني لمشروع دعم إصلاح التعليم والتدريب الفنى والمهنى - المرحلة الثانية
أو ٢

الخط الزمنى للمكون رقم ١

الخط الزمنى للمكون رقم ١	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	الخط الزمنى للمكون رقم ١
١١. عن طريق الدعم الفنى والبحوث	X	X	X	X	X	١١. تحديد الحل الأمثل للحكومة
١٢. دعم القدرة المتعلقة لمؤسسات التعليم والتدريب الفنى والمهنى القائمة والجديدة فى توفير العيادات وتحفيز عملية التنمية وتقدير الانتسحابات عن طريق الدعم الفنى وبناء القدرات	X	X	X	X	X	١١. تحسين تنسيق وقيادة نظام التعليم الفنى والتدريب المهني عن طريق بناء قدرات مختلف المؤسسات القائمة والجديدة بما فى ذلك وحدة التنسيق فى وزارة التربية والتعليم فى جميع أنشطة حوكمة التعليم الفنى والتدريب المهني .

النتائج رقم ٥ : تطوير إستراتيجية وطنية لتحسين الوجهة والإدراك الاجتماعي للتعليم والتدريب الفني والمهني ، وبعد تطبيق بعض الأنظمة .	
١٠٠	وضع استراتيجية لتحسين صورة ومكانة التعليم والتدريب الفني والمهني
٧٥	تنفيذ بعض الأنشطة ضمن الاستراتيجية
٥٠	الجهدين صورة ومكانة التعليم والتدريب الفني والمهني

الخط **الزمني** **للماكون** **رقم** **٢**

الخط الرئيسي المكون رقم ١	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨
الربع ربيع ٢					
الربع ربيع ٣					
القيام بفرض ورسم خريطة برامح إصلاح التعليم	X	X	X	X	X
والتدريب الفنى					
متاشة ومقارنة مدى مناسبية					
سوق العمل مع الأطراف	X	X	X	X	X
المصلحة والشبيكات					

الذاتية رقم لا : تصميم و/ أو تجديد من الوراثات المشتركة للأقتصاديات القائم على إصلاح التعليم والتربية للطفل الثاني والدهناني لتنمية احتياجات السوق عن طريق العمل المعاكِس مع الشراكات المجتمعية والمحلية والجديدة .

الذاتية رقم ٣ : تحديد إطار ووضع سياسة للتدريب تم اختيارهم
كذلك أمنية (بالإتفاقية مع وزارة التعليم والتربية والمدارس ، ومديرى المدارس للمعلمين والمدرسين وتدريبي المتقدم

الخط الزمني للمكون رقم ٣

الخط الزمني للمكون رقم ٣	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤
النتيجة رقم ١ : تنفيذ عملية تحديد المطلوب على المهارات في القطاعات الاقتصادية المختلفة بشكل عملي وقابل للتطبيق على برامج التعليم والتدريب الفنى والمهنى .	٣	٢	١	٣	١
تطوير واختبار منهجية لتحديد وجمع ودقيقة وتحليل المطلوب على المهارات	X	X	X	X	X
تجربة المنهجية وتنبئها في قطاعات مختلفة	X	X	X	X	X
مختاراة اقتصادية	١٢				

النتيجة رقم ٣ : استخدام نتائج دراسات تحديد المهارات والمتطلبات المهنية والخبرات المترتبة على تنفيذ البرامج ومساهمة في تشغيل الشباب والعمال لتطوير برامج احتياجات تدريبية لتنمية المهارات

<p>النتيجة رقم ٣ : تطوير وتنفيذ خدمات التوجيه المهني والإرشاد في مؤسسات التعليم والتدريب الفنى والمهنى الفعلة فى البرامج التي تم تطويرها في النتيجة رقم ٢ وتقديم مرجع للتنفيذ على نطاق أوسع فى منظومة إصلاح التعليم والتربية الفنى والمهنى</p>	<p>٢٢ الأعمال الحرية وبرامج ريادة عن العمل تدريب للماطلين تطوير برامج المهنية والمهارات ٢١ دعم تطوير وتنفيذ البرامج للتنمية المهارات</p>
<p>٣١ المهنية والتوجيه المهنى والأدوات</p>	<p>تطوير نظام وطني للمعلومات</p>
<p>X</p>	<p>X</p>
<p>X</p>	<p>X</p>

٣٢	٣٣	المهني أنشطة التوجيه والإرشاد الأخرى برامجه التوجيه الوطنية لإعداد وتنفيذ دراسات التعمق لستخدام التدريب وتحفيتها	٣٤	٣٥	التدريسي مع البرامج المنهجية المهني أنشطة التوجيه الآخرين على السوق العمل . مدى قابليتها (مناسبة) لسوق العمل .
٣٦	٣٧	٣٨	٣٩	٤٠	٤١
٤٢	٤٣	٤٤	٤٥	٤٦	٤٧
٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣
٥٤	٥٥	٥٦	٥٧	٥٨	٥٩
٥١٠	٥١١	٥١٢	٥١٣	٥١٤	٥١٥
٥١٦	٥١٧	٥١٨	٥١٩	٥٢٠	٥٢١
٥٢٢	٥٢٣	٥٢٤	٥٢٥	٥٢٦	٥٢٧
٥٢٨	٥٢٩	٥٣٠	٥٣١	٥٣٢	٥٣٣
٥٣٤	٥٣٥	٥٣٦	٥٣٧	٥٣٨	٥٣٩
٥٣١٠	٥٣١١	٥٣١٢	٥٣١٣	٥٣١٤	٥٣١٥
٥٣١٦	٥٣١٧	٥٣١٨	٥٣١٩	٥٣٢٠	٥٣٢١
٥٣٢٢	٥٣٢٣	٥٣٢٤	٥٣٢٥	٥٣٢٦	٥٣٢٧
٥٣٢٨	٥٣٢٩	٥٣٢٩	٥٣٢١٠	٥٣٢١١	٥٣٢١٢
٥٣٢١٣	٥٣٢١٤	٥٣٢١٥	٥٣٢١٦	٥٣٢١٧	٥٣٢١٨
٥٣٢١٩	٥٣٢٢٠	٥٣٢٢١	٥٣٢٢٢	٥٣٢٢٣	٥٣٢٢٤
٥٣٢٢٦	٥٣٢٢٧	٥٣٢٢٨	٥٣٢٢٩	٥٣٢٢١٠	٥٣٢٢١١
٥٣٢٢١٣	٥٣٢٢١٤	٥٣٢٢١٥	٥٣٢٢١٦	٥٣٢٢١٧	٥٣٢٢١٨
٥٣٢٢١٩	٥٣٢٢٢٠	٥٣٢٢٢١	٥٣٢٢٢٢	٥٣٢٢٢٣	٥٣٢٢٢٤
٥٣٢٢٢٦	٥٣٢٢٢٧	٥٣٢٢٢٨	٥٣٢٢٢٩	٥٣٢٢٢١٠	٥٣٢٢٢١١
٥٣٢٢٢١٣	٥٣٢٢٢١٤	٥٣٢٢٢١٥	٥٣٢٢٢١٦	٥٣٢٢٢١٧	٥٣٢٢٢١٨
٥٣٢٢٢١٩	٥٣٢٢٢٢٠	٥٣٢٢٢٢١	٥٣٢٢٢٢٢	٥٣٢٢٢٢٣	٥٣٢٢٢٢٤
٥٣٢٢٢٢٦	٥٣٢٢٢٢٧	٥٣٢٢٢٢٨	٥٣٢٢٢٢٩	٥٣٢٢٢٢١٠	٥٣٢٢٢٢١١
٥٣٢٢٢٢١٣	٥٣٢٢٢٢١٤	٥٣٢٢٢٢١٥	٥٣٢٢٢٢١٦	٥٣٢٢٢٢١٧	٥٣٢٢٢٢١٨
٥٣٢٢٢٢١٩	٥٣٢٢٢٢٢٠	٥٣٢٢٢٢٢١	٥٣٢٢٢٢٢٢	٥٣٢٢٢٢٢٣	٥٣٢٢٢٢٢٤
٥٣٢٢٢٢٢٦	٥٣٢٢٢٢٢٧	٥٣٢٢٢٢٢٨	٥٣٢٢٢٢٢٩	٥٣٢٢٢٢٢١٠	٥٣٢٢٢٢٢١١
٥٣٢٢٢٢٢١٣	٥٣٢٢٢٢٢١٤	٥٣٢٢٢٢٢١٥	٥٣٢٢٢٢٢١٦	٥٣٢٢٢٢٢١٧	٥٣٢٢٢٢٢١٨
٥٣٢٢٢٢٢١٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٠	٥٣٢٢٢٢٢٢١	٥٣٢٢٢٢٢٢٢	٥٣٢٢٢٢٢٢٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٤
٥٣٢٢٢٢٢٢٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٧	٥٣٢٢٢٢٢٢٨	٥٣٢٢٢٢٢٢٩	٥٣٢٢٢٢٢٢١٠	٥٣٢٢٢٢٢٢١١
٥٣٢٢٢٢٢٢١٣	٥٣٢٢٢٢٢٢١٤	٥٣٢٢٢٢٢٢١٥	٥٣٢٢٢٢٢٢١٦	٥٣٢٢٢٢٢٢١٧	٥٣٢٢٢٢٢٢١٨
٥٣٢٢٢٢٢٢١٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٠	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٤
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٧	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٨	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١٠	٥٣٢٢٢٢٢٢١١
٥٣٢٢٢٢٢٢٢١٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١٤	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١٥	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١٧	٥٣٢٢٢٢٢٢١٨
٥٣٢٢٢٢٢٢٢١٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٠	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٤
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٧	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٨	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٠	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١١
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٤	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٥	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٧	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١٨
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٠	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٤
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٧	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٨	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٠	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١١
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٤	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٥	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٧	٥٣٢٢٢٢٢٢١٨
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢٠	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٤
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢٧	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٨	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٠	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١١
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٤	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٥	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١٧	٥٣٢٢٢٢٢٢١٨
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢٠	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٤
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢٧	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٨	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٠	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١١
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٤	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١٥	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١٦	٥٣٢٢٢٢٢٢١٧	٥٣٢٢٢٢٢١٨
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٠	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٤
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢٧	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٨	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٠	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١١
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٤	٥٣٢٢٢٢٢٢١٥	٥٣٢٢٢٢٢٢١٦	٥٣٢٢٢٢٢٢١٧	٥٣٢٢٢٢٢١٨
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٠	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٤
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٧	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٨	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٠	٥٣٢٢٢٢٢٢١١
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٣	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١٤	٥٣٢٢٢٢٢١٥	٥٣٢٢٢٢٢١٦	٥٣٢٢٢٢٢١٧	٥٣٢٢٢٢٢١٨
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٠	٥٣٢٢٢٢٢٢١	٥٣٢٢٢٢٢٢٢	٥٣٢٢٢٢٢٢٣	٥٣٢٢٢٢٢٤
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٧	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٨	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٢١٠	٥٣٢٢٢٢٢٢١١
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٢١٣	٥٣٢٢٢٢٢٢١٤	٥٣٢٢٢٢١٥	٥٣٢٢٢٢١٦	٥٣٢٢٢٢١٧	٥٣٢٢٢٢١٨
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢١٩	٥٣٢٢٢٢٢٢٠	٥٣٢٢٢٢٢١	٥٣٢٢٢٢٢٢	٥٣٢٢٢٢٢٣	٥٣٢٢٢٢٢٤
٥٣٢٢٢٢٢٢٢٢٦	٥٣٢٢٢٢٢٢٢٧	٥٣٢٢٢٢٢٢٨	٥٣٢٢٢٢٢٢٩	٥٣٢٢٢٢٢٢	

النتيجه رقم ٥ : الدعم في وضع هيكل وطنى يكون مستولاً عن دراسات سوق العمل وتطوير نظام لمعلومات السوق للعمل

TVET III - الشاذية - المدرسة الفنية والمهنية - خطة التوريد الخاص ببرنامـج إصلاح التعليم

الجريدة الرسمية – العدد ٢٦ في ٢٦ يونيو سنة ٢٠١٤ ٩٧

الوضع	النقطة مقارنة بالتوقع	المقدار المقدر	طريقة التركيز	الموضوع الرئيسي	خطوة التقديم		المناقصة المناقصة	حافظة المناقصة
					الإعداد	الافتتاح		
مخطط	الخططة المعدلة	٣٠ ١٥ ٥	٣٠ ١٥ ٧	الاعداد للتقدم	١٩ ١٥ ٥	١٩ ١٥ ٥	التوقيع ال النهائي	الدليـل الـدليـل
مخطط	الخططة المعدلة	٢٤ ٢٠١٤ ٢٠١٤	٢٤ ٢٠١٤ ٢٠١٤	الاعداد للتقدم	٢٠ ١٤ ٢٠١٤	٢٠ ١٤ ٢٠١٤	التوقيع ال النهائي	الـدليـل الـدليـل
مخطط	الخططة المعدلة	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠						
مخطط	الخططة المعدلة	٢١ ١٥ ٦	٢١ ١٥ ٦	الاعداد للتقدم	٢٠١٥ ٢٠١٥ ٢٠١٥	٢٠١٥ ٢٠١٥ ٢٠١٥	التوقيع ال النهائي	الـدليـل الـدليـل
مخطط	الخططة المعدلة	١٩ ١٥ ٦	١٩ ١٥ ٦	الاعداد للتقدم	٢٠١٥ ٢٠١٥ ٢٠١٥	٢٠١٥ ٢٠١٥ ٢٠١٥	التوقيع ال النهائي	الـدليـل الـدليـل
مخطط	الخططة المعدلة	٣٠ ١٥ ٦	٣٠ ١٥ ٦	الاعداد للتقدم	٢٠١٥ ٢٠١٥ ٢٠١٥	٢٠١٥ ٢٠١٥ ٢٠١٥	التوقيع ال النهائي	الـدليـل الـدليـل
مخطط	الخططة المعدلة	٢١ ١٥ ٦	٢١ ١٥ ٦	الاعداد للتقدم	٢٠١٥ ٢٠١٥ ٢٠١٥	٢٠١٥ ٢٠١٥ ٢٠١٥	التوقيع ال النهائي	الـدليـل الـدليـل
مخطط	الخططة المعدلة	١٩ ١٥ ٦	١٩ ١٥ ٦	الاعداد للتقدم	٢٠١٥ ٢٠١٥ ٢٠١٥	٢٠١٥ ٢٠١٥ ٢٠١٥	التوقيع ال النهائي	الـدليـل الـدليـل
مخطط	الخططة المعدلة	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠						
مخطط	الخططة المعدلة	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠						
مخطط	الخططة المعدلة	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠						
الواقع	الخططة المعدلة	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠						

**ملحق (٣-٢) الميزانية المفصلة
اتفاق التمويل رقم ٢٠١٢/٣٨٦-٠٢٣**

الإجمالي	مساهمة الحكومة	مساهمة الاتحاد الأوروبي	الفئات
		(٠٠٠) يورو	
٧٠٠٠	---	٧٠٠٠	١- المكون الأول: تحسين حوكمة نظام التعليم والتدريب الفنى والمهنى فى مصر
٢٢٠٠٠	---	٢٢٠٠٠	٢- المكون الثاني: تطوير جودة التعليم والتدريب الفنى والمهنى ووثيقة الصلة به
		٩٥٠٠	١-١ عقود الخدمات
		١٢٥٠٠	٢-٢ المعدات اللازمة للمدارس الثانوية الفنية والمراکز الفنية
١٣٥٠٠	---	١٣٥٠٠	٣- المكون الثالث: الإعداد للتوظيف
		٧٠٠٠	١-٣ عقود الخدمات
		٥٠٠	٢-٣ المعدات (أجهزة/ برامج الكمبيوتر الخاصة بعمليات الإعداد للتوظيف)
		٦٠٠٠	٣-٣ المنحة (دعوة محدودة بتقديم العروض)
٤٠٠٠	٤٠٠٠		تنمية المهارات والمواد (الخدمات والتوريد)

الإجمالي	مساهمة الحكومة	مساهمة الاتحاد الأوروبي	الفئات
		(٠٠٠) يورو	
٥٠٠	---	٥٠٠	الاتصال والثقافية (الخدمات)
٣٣٠٠		٣٣٠٠	تكاليف عمل وحدة تنفيذ المشروع ^(١) .
١٧٠٠٠	١٧٠٠٠		تكاليف عمل وحدة تنفيذ المشروع وإدارة التعليم والتدريب الفني والمهني بوزارة التربية والتعليم
٥٠٠	---	٥٠٠	تكاليف عمل الشركاء الفنية ^(٢) .
٤٦٠٠٠	٤٦٠٠٠		البنية الأساسية للمدارس الثانوية الفنية والمراكمز الفنية التابعة لجميع الوزارات المعنية وترميمها
٥٠٠	---	٥٠٠	معدات ووحدة تنفيذ المشروع (لإنشاء هذه الوحدة)
٧٠٠	---	٧٠٠	التقييم والمراجعة المستقلة
٢٠٠٠	---	٢٠٠٠	مصروفات طارئة
١١٧٠٠٠	٦٧٠٠٠	٥٠٠٠	الإجمالي

(١) شاملاً تكاليف التشغيل العادي (باستثناء المعدات) للكيان المسئول عن إدارة المشروع أو البرنامج: تغطي تكاليف التشغيل العادي فقط لهيئة العاملين المحليين والمرافق (المياه والغاز والكهرباء) وإيجار المقارن والبنود الاستهلاكية والصيانة والمهام قصيرة الأجل والوقود للسيارات، ولا تغطي شراء السيارات أو غيرها من الأجهزة أو أي نشاط تشغيلي.

(٢) شاملاً تكاليف التشغيل العادي (باستثناء المعدات) للكيان المسئول عن إدارة المشروع أو البرنامج: تغطي تكاليف التشغيل العادي فقط لهيئة العاملين المحليين والمرافق (المياه والغاز والكهرباء) وإيجار المقارن والبنود الاستهلاكية والصيانة والمهام قصيرة الأجل والوقود للسيارات، ولا تغطي شراء السيارات أو غيرها من الأجهزة أو أي نشاط تشغيلي.

قرار وزير الخارجية

رقم ٢٤ لسنة ٢٠١٤

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على القرار الجمهورى رقم (١٠٥) الصادر بتاريخ ٢٠١٤/٤/١ ،
بالموافقة على اتفاق تمويل بين حكومة جمهورية مصر العربية والاتحاد الأوروبي
بشأن برنامج دعم إصلاح التعليم الفنى والتدريب المهني - المرحلة الثانية ،
والموقع من حكومة جمهورية مصر العربية فى القاهرة بتاريخ ٢٠١٣/١٢/١٢ ،
ومن الجانب الأوروبي فى بروكسل بتاريخ ٢٠١٣/١١/٢٦ ؛ ٢٠١٣/١١/٢٦
وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠١٤/٤/٣ ؛ ٢٠١٤/٤/٣

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية اتفاق تمويل بين حكومة جمهورية مصر العربية
والاتحاد الأوروبي بشأن برنامج دعم إصلاح التعليم الفنى والتدريب المهني -
المرحلة الثانية ، الموقع من حكومة جمهورية مصر العربية فى القاهرة
بتاريخ ٢٠١٣/١٢/١٢ ، ومن الجانب الأوروبي فى بروكسل بتاريخ ٢٠١٣/١١/٢٦

ويُعمل بهذا الاتفاق اعتباراً من ٣ أبريل ٢٠١٤

صدر بتاريخ ٢٠١٤/٤/٢٣

وزير الخارجية

نبيل فهمي